南華日報

本報創刊於民國十九年二月

第三七六四號

今日出紙二大張

零售每份二仙

（集孫中山先生字）

SOUTH CHINA DAILY NEWS
63, Connaught Rd., C. Hong Kong
Cable Address "SWENONIS" or 5478
Radio Address "SWENONIS" or 9850
TFL { Editorial Dept. 32925 / Business Dept. 25612 } P. O. 369

督印人廖修湛

館址 干諾道中六十三號
電話 編輯部三二九二五 營業部二五六一二
電報掛號（有線電五四七八 無線電九八五零）
郵局信箱 三六九號
定報價目（均港幣計）
本港 每月四毫 全年四元
中國內地 每月壹元 全年壹拾式元
外國各埠 每月一元九毫 全年式十二元（郵費在內）（報費先惠）
廣告價目表請向營業部索取

香港干諾道中六十三號中國圖書印刷公司承印
香港政府特准掛號爲新聞紙類第一三六號

完成義大利訪問
松岡昨晨赴柏林
表示軸心國盟約可有百年存在
對麥氏闡明建設世界和平觀點

（路透社三日羅馬電）日外相松岡完成義大利訪問之後，今晨往柏林。

（合衆社三日羅馬電）松岡在羅馬作六十三小時之訪問後，已於今晨十時乘火車赴柏林，在聖保羅車站送行者有齊亞諾、三國同盟之外交使節包括南駐義公使克里斯第治。當時雖有微雨紛飛，但盈千累萬之羅馬人站列於街上，手搖日、德、義國旗，歡送松岡。松岡與齊亞諾并坐於汽車內，從歡送者身旁而過。松岡身穿禮服。當抵車站時，檢閱儀仗兵，軍樂隊隨奏日義國歌。據松岡昨日對義國記者稱，彼將遄回柏林，最低限度逗留一天，然後往莫斯科，再作數日之勾留。松岡於啓程之前，對新聞記者表示，此次訪問羅馬時間太短少，故不能往戰場觀察，殊覺抱憾云。

（路透社二日羅馬電）日外相松岡訪問羅馬時，在瑪丹廟別墅停駐。松岡今日向新聞記者表示，彼於返程途中，或到法國淪陷區一行，又謂，彼於取道返日時，將以一私人資格在德國勾留，因彼欲與德國人民有更密切之接觸，彼并力言，亟欲親自獲悉「歐洲實際情形」。松岡今日午餐後，再與墨索里尼進行談話，齊亞諾亦在座。據義方語人士稱，松岡較早與教皇晤見時，做談及宗教與道德問題，松岡嗣後謂彼深爲教皇所感動，辭別時，教皇贈彼一金牌，松岡後又與教皇之國務秘書晤談，現悉松岡將於明日（星期四）離開羅馬云。

報紙用特大標題論述謂，松岡此行與南國政潮及愛奧尼亞海戰爭（希義間）有密切之關係。

松岡謁教皇

（中華社二日羅馬電）日外相松岡今日下午赴梵諦岡城謁見羅馬教皇晤談一小時後，即返此間與義秘書總長麥利安作四十五分鐘之會談，事後，松岡對日德義記者，說明三國盟約與一般協約不同，蓋三國盟約乃基於日德義各簽字國之建設世界新秩序之共同理想而產生者，三國盟約將可有百年之存在，松岡并謂，德人一致，「叢固若岩石」，彼在此間所獲印象甚深。因彼能與闊別八載之義首相慕沙里尼暢談一切，至於彼等會談之性質，未有宣洩，但據可靠之訊息，謂松岡曾詳細解釋其建設世界和平之觀點，并聲稱，日本已致力於建立東亞共榮圈，以負起建立世界新秩序之局部的責任。

（合衆社二日梵諦岡城電）教皇今日下午在其私室延見松岡，教皇聞松岡之蒞臨表示欣慰，在彼等之談話中，松岡謂日本當信奉和平，聞教皇隨即略述共和平主要點之概略，并表示希望在春季攻勢實行前，或有實現和平之可能，松岡亦重申日本對和平之願望，但强調日本對三國協定所負之軍事責任。但松岡表示願意合作，以謀阻止戰事之擴大，蓋戰事若再擴展，美國或南斯拉夫勢將捲入漩渦云。

英人預料
日將派使團訪英
松岡將決不前赴倫敦

（中華社二日倫敦電）英國有力之人士料想日本派遣高級官員使團來此，研究實情，使與松岡訪軸心首都之舉平衡。松岡將決不前來倫敦。此等人士聲稱，倘三國盟約果如其簽字國所云係一和平之工具，而日政府仍站在非戰立場，則日本應顧歐洲局勢變方發展。同時，此間

應中日文化協會邀請
日大使昨演講
世界情勢與中日事變

（中華社三日南京電）日本首任駐華本多熊大使，自歸國述職返任後，即努力調整中日邦交，逐步實踐中日和平條約，藉以奠立中日之永久和平，卓著勞績。頃本多大使爲應中日文化協會之邀請，於今日下午四時，出席中日文化協會演講，題爲「世界情勢與中日事變」云。

蓋達撰文評論
松岡訪問德義

（合衆社三日羅馬電）蓋達在義大利日報撰文稱，當松岡訪問軸心首都時，德義已獲致新調協，此係與美國參戰可能有關，「安格魯撒克遜世界已經反對三國協定，但吾人亦增加準備共同行動，軸心在歐洲非洲之勝利即日本之勝利，日本之勝利即軸心之勝利」云。

南京市立銀行
前日行開幕禮
由蔡董事長致開幕詞
電汪主席致敬

（中華社三日南京電）南京市立銀行籌備就緒，二日九時舉行開幕禮，行禮如儀，首由蔡董事長致開幕詞，旋由經理蔣國珍報告籌備經過，並電汪主席致敬。

社論

確立金融機構

在復興建設的進程中，我們有一個重要的工作，是確立金融機構。

三年多的戰事，國家損失最慘受打擊最大的，與其說是軍事，毋寧說是經濟，而這兩者又是互相爲因，互相爲果的，經濟的崩潰，軍事更無辦法，軍事愈無辦法，經濟的崩潰愈加甚。因此，我們主張和平，結束戰事，使能在一和平的環境中，從事於復興建設。這就是說，和平的目的在求復興，而復興的首要在經濟。

經濟的部門，種類繁多，而國家即在平時，已是百廢待舉，況當戰後，又況現在重慶還在不斷的加速經濟的崩潰。所以，我們想起復興經濟，真是千頭萬緒，急切需要者，何止一端，然而在權衡輕重之間，我們以爲確立金融機構，實爲提綱挈領的舉措，因爲這不但針對着目前情勢所需要，抑且將爲復興建設的樞紐。

我國經濟之所以陷於崩潰，原因雖不只一端，但在戰事發生以後，金融的紊亂實在是其中一個最大的癥結。戰事的初期，一方面固然是受了戰事的影響，一方面也因爲不能不以法幣的外匯基金去清找軍火單，於是造成了法幣跌值，物價上漲的現象。再加之以重慶的濫發，造成了惡性的通貨膨脹，濫發愈多，幣值愈跌，物價愈漲，這種因果關係，是顯而易見的。在法幣政策之下，人民的財富，只能用法幣去代表，法幣跌值，於是一般人便起一種畸形的心理，以爲囤積貨物總會比收藏法幣爲穩當，於是競相囤積，愈囤積物價愈漲，物價愈漲，市面愈感籌碼不足，而重慶更乘此機緣，愈加濫發，愈濫發則物價愈騰漲，這樣一來，變成了惡性循環，經濟那得不陷於崩潰呢？資金的逃避，投機的盛行，工農商業的萎退，人民生活的愈加困苦，這些一切，必然相因而至的。

就另一方面來說，經濟的復興，首重生產，所謂生產建設，就農業而言，是要恢復農村；就工業而言，是要恢復工業的活力。然而這種恢復，不是空言可致的。資本在那裏呢？在遠古的時候，我們只要有土地，有勞力，便可以生產，但在現代則土地勞力之外，還需要工具。人民將從那裏獲得工具呢？他們手中所有的，只是幾已成爲廢紙的法幣，買不到工具，買不到原料，叫他去生產，從何說起？他們是否絕對沒有這種能力呢？不是的。只因爲他們手中所有的只是法幣，而法幣却一天一天的跌價，他們僅餘的資本也因此而被剝削了。

由此看來，可見復興經濟，必先穩定金融，消極方面，統一幣制，健存其對外對內的基礎，進而謀法幣的補救方法，積極方面，確立金融機構使之担負這個重大的使命，就更有其必要。國府還都以後，即努力於此，中央儲備銀行的設立，與乎最近南京市立銀行的設立，都是向着這一方面而邁進的。汪主席說：『改善國民經濟的生活，是本黨既定的政綱，一方面準備有效的辦法，救濟惡性的通貨膨脹；一方面集中資力，擴充和平區的生產力量，人民生活，就可望逐步改善』，我們經濟復興的把紐，也在於此。

國府明令

（中華社三日南京電）國民政府令（卅年四月二日）邊疆委員會委員兼常委易次乾另有職務，應免本職，此令。任命周樂山爲邊疆委員會委員，并指定爲常委，此令。國民政府主席汪兆銘，行政院長汪兆銘，邊疆委員會委員長羅君强。

國民政府令（卅年四月二日）廣東省警務處副處長何國義，另候任用，應免本職，此令。任命李式曾爲廣東省警務處副處長，穆恩棠爲湖北省警務處副處長，此令。國民政府主席汪兆銘，行政院長汪兆銘，警政部長李士羣。

國民政府令（卅年四月二日）行政院長汪兆銘呈，據財政部長周佛海呈爲財政部視察陳國灃，鹽務署科員林世良，另有任用，財政部科長簡金培，科員黎庭輾、苟藻、李炳塑、楊義、程度，鹽務署科長江志祥，呈請辭職，均請免本職，應照准，此令。國民政府主席汪兆銘，行政院長汪兆銘，財政部長周佛海。

又行政院長汪兆銘呈，據財政部長周佛海呈，請任命殷志衡、吳鴻淦爲財政部科員，林世良爲財政部鹽務署科長，章于羽爲財政部鹽務署秘書，劉彥唐爲財政部鹽務署科員，應照准，此令。國民政府主席汪兆銘，行政院長汪兆銘，財政部長周佛海。

國民政府令（卅年四月二日）行政院長汪兆銘呈，據浙江省政府代理主席沈爾喬呈，請任命葛玉麟爲浙江省杭州市政府秘書長，許守忠爲浙江省杭州市政府參事，喬震、孫履龢爲浙江省杭州市政府秘書，此令。國民政府主席汪兆銘，行政院長汪兆銘，浙江省政府代理主席沈爾喬。

國民政府令，（卅年四月二日）任命顧士謀爲廣東省政府宣傳處處長，此令。國民政府主席汪兆銘，行政院院長汪兆銘。

國民政府令（卅年四月二日）財政部鹽務署副署長陳警洲呈請辭職准免本職，此令，任命劉熙庸爲財政部鹽務署副署長，仍暫兼秘書職務，此令。國民政府主席汪兆銘，行政院長汪兆銘，財政部長周佛海。

國民政府令（卅年四月二日）任命克興額爲邊疆委員會委員，并指定爲常委，此令。國民政府主席汪兆銘，行政院長汪兆銘，邊疆委員會委員長羅君强。

國民政府令（卅年四月二日）行政院長汪兆銘呈，據警政部長李士羣呈，請任命黃駿爲首都警察廳秘書主任，陳鎏爲首都警察廳科長，應照准，此令。國民政府主席汪兆銘，行政院長汪兆銘，警政部長李士羣。

國民政府令（卅年四月二日）湖北省行政督察專員穆恩棠另有任用請免本職，此令，派楊續緒爲湖北省行政督察專員，暫在湖北省府辦事，此令。國民政府主席汪兆銘，行政院長汪兆銘。

（中華社三日南京電）國民政府令（卅年四月三日）任命江南椿爲工商部參事，此令。國民政府主席汪兆銘，工商部長梅思平。

又據宣傳部林部長呈爲宣傳部視察朱亦予另有任用，請免本職，此令，兼行政院長汪兆銘呈，據宣傳部林部長呈，請任命華杰生爲宣傳部廣播電台管理處秘書，伍麟趾、譚紹臻、吳熹爲宣傳部無線電台管理處科長，應照准，此令。國民政府主席汪兆銘，宣傳部長林柏生。

國民政府令，（卅年四月三日）軍事委員會第三廳科長周元章，主任秘書長陳寶亮，上校科員姚志青、吳兆名、薛以恆，均免本兼職，此令，任命周元章爲軍事委員會第三廳處長，陳寶亮爲軍事委員會第三廳主任秘書，陳、姚志青、張孝友、汪孟晉爲軍事委員會第三廳科長，吳兆名、薛以恆爲軍事委員會第三廳資源調査室上校專員，何長庚爲軍事委員會第三廳稽核專員室上校專員，周寬、廖學沂爲軍事委員會第三廳上校主任科員，此令。國民政府主席汪兆銘，軍事委員會委員長汪兆銘。

國民政府令（卅年四月三日）兼行政院長汪兆銘呈，據內政部長陳羣呈，請任命李佈龍署東省瀋海縣長，應照准，此令。國民政府主席汪兆銘，內政部長陳羣。

國民政府令（卅年四月三日）兼行政院長汪兆銘呈爲行政院編纂汪孟晉另有任務，編纂趙新吾、科員唐鴻呈請辭職，均免本職，此令，兼行政院長汪兆銘呈請任命傅恩榮、曾昭騤爲行政院編纂，張衍爲行政院科員，朱霞眞爲行政院助理員，此令。國民政府主席汪兆銘，行政院長汪兆銘。

國民政府令（卅年四月三日），兼行政院長汪兆銘呈據司法行政部長李聖五呈，爲浙江高等法院推事徐思恭、書記官吳德遠另有任用，均免本職，此令，兼行政院長汪兆銘呈據司法行政部長李聖五呈，請任命徐思恭爲浙江高等法院推事兼庭長，吳德遠爲浙江高等法院推事，路道庵爲浙江高等法院書記官長，應照准，此令。國民政府主席汪兆銘，司法行政部長李聖五。

重光訪英外次商
英日關係
以松岡訪歐爲談話中心 並抗議英海長秘書談話

（同盟社二日倫敦電）日本駐英大使重光葵，於昨今兩日均會晤英外次巴特拉，以松岡外相渡歐爲中心，就日英關係交換意見，同時對英海長之秘書胡列謝少校於上月廿九日，公然攻擊大使本人爲間諜事，提出抗議云。

日新田丸創造
橫渡太平洋新紀錄
共十一日十七時三十分

（同盟社一日舊金山電）日本郵船新田丸，一日下午二時抵舊金山，查該輪此次由橫濱至舊金山之航行時間，僅十一日十七時三十分，實創橫斷太平洋之新紀錄云。

滬工部局
人事更動
在籌商起草中

（路透社三日上海電）據探悉關於工部局籌商更動人事之起草議決案，將於四月十七日納稅人特別會議時提出，據大晚報稱，葡總領米路今日謂，倘此次人選更動被批准，彼將盡力爲葡籍候選人，在工部局獲一席位。

法泰條約
從事草擬細節
將在東京簽字

（合衆社二日曼谷電）權威方面今日稱，法泰條約或將延展至四月十日，方在東京簽字，因雙方代表現正從事草擬細節，彼等力謂法方對於其割讓土地內之鐵路公路及公共建築物，提出要求賠償，已爲泰方拒絕接納，但又否認此間所傳泰方代表現正在東京與日官方商討泰國在大東亞的地位之說，且謂此項問題從未曾有論及，彼等證實泰政府曾拒絕三菱公司攫獲得在泰國南部採礦特權之要求，并謂泰政府現正接管該等礦區云。

（合衆社二日西貢電）越南割讓予泰國之老撾與東浦寨的政府之財產預料將於五月二十日以前完全撤出，屆時泰軍大概即將開入割讓土地予以佔領。

阿富汗經濟團
昨抵神戶

（中華社三日神戶電）阿富汗經濟使團一行七八人於今日上午九時卅分來抵此間，日官民學生多人歡迎，該團人員下塌於東方旅店，在此渡一宵後，將於明日上午八時卅六分乘火車赴東京。

日小倉入閣後
古田繼任
住友行總經理

（中華社二日大阪電）據日本住友銀行宣稱，該行原任總經理小倉正恆奉召入閣任不管部大臣後，遺缺已另委該行經理古田升任。

（同盟社二日東京電）新任日政府不管部大臣小倉正恆，今日下午二時在宮中鳳凰閣由日皇主持下，舉行就任典禮。

和平統一 復興中國

美總統與海軍要員 商護航至冰島

美決拒絕釋放德義船隻船員 德船員被控圖破壞

（路透社三日華盛頓電）參議院外交委員會主席喬治今日批評關於美國現正考慮護航到冰島之問題時聲稱，羅斯福有合法權力下令海軍保護商航直至交戰地帶之開始處爲止，而冰島不在於交戰地帶之內，一部份人士相信再予英方以海軍援助之問題，已在昨日羅斯福總統召集之國防會議之後，由羅斯福、海長諾克斯、海軍作戰部長史塔克三人討論二小時云。

（路透社二日華盛頓電）羅斯福總統爲加速進行美國國防及對外國之援助計劃起見，今日下午召集陸海財各部部長及負責辦理援助民主國家事宜之哈堅斯舉行會議，三位國防將領（陸軍參謀長馬些爾將軍、海軍作戰部長史塔克上將、及海軍陸戰隊司令賀爾零少將）剛亦被召參加該會議。

（路透社二日倫敦電）國際法之權威葛喀特教授，今晚在英國播音公司廣播，力謂美國在國際法下，有權徵用星期日美當局接管之義輪二十八艘，德輪二艘，丹輪三十九艘，葛教授稱，任何國家，倘亟需要船隻用時，祇須付以公平之賠償即可有權徵用停於其領海之外國船隻，義大利亦會於一九一五年扣留德輪三十七艘，然當時該兩國仍以和平相處，葡萄牙、巴西、秘魯及西班牙，亦有採類似的行動云。

（合衆社二日波士頓電）聯邦大法官今日起訴德油輪「斐烈特里」號之船主及大伙等四人、水手五人，所控彼等罪名，係在岸防隊接收該輪之前，彼等對該輪施行破壞。

（路透社二日華盛頓電）據悉，美國國務卿赫爾，刻已決定拒絕德義所要求在美港所扣留的軸心船隻之放還，赫爾今日接見新聞記者時，有某記者曾詢問，現時有無接受軸心抗議，實行放還各輪之意，赫爾答謂，在政府方面故未嘗聞此說，赫爾並謂，美國正式答復此項抗議之時，國務部將與德義兩國大使共商發表此次來往文件之問題，羅斯福總統今日與航務委員會主席海軍少將蘭特會商供給船隻援英及七十萬萬元援英方案中之其他節目，嗣後蘭特少將對訪員稱，彼曾與總統商討兩項問題，即建造商船之六萬萬二千九百萬元撥欵，及二萬萬元修葺戰艦撥欵案是也，彼兩人並未談及扣留德、義、丹麥各國船隻之問題。

（路透社三日華盛頓電）海岸防軍已下令將目前在扣留中之六十九艘船隻的美國旗除下，蓋或會見該等船隻懸有美旗也，該等船隻將不懸任何旗幟。

德義二次抗議

（合衆社二日華盛頓電）刻據探悉，關於美國扣留德船事，德大使館已提出第二次之抗議。

（合衆社二日華盛頓電）義大使館今日對美國扣留船隻事，已遞出義政府第二次抗議，惟美國務卿赫爾謂美國已決定正式拒絕德義之抗議云。

（合衆社二日柏林電）德國政治外交通訊報今日抨擊美國扣留軸心船隻指爲一種「賊黨行爲」及「羅斯福總統政權之新行動，對美國法律作最蠻之破壞」，又謂「各輪之由其船員予以破壞，此舉祇係預防彼等輪船被徵作不法之用，而利於敵人而已」云。

（合衆社二日丹麥京電）頃據丹麥外交部宣稱，駐美丹麥公使已奉令爲扣留丹麥輪事，向美國務部提出抗議。

阿根廷或將沒收 交戰國輪船

（合衆社三日阿根廷京電）衆議員激烈份子杜門提達波打將於下次衆議院開會時，提出一宣言，要求總統將逃避於阿國港口之交戰國船隻沒收，轉移所有權，以解決欠缺船隻運輸國產之問題，因激烈派現正支撐衆議院，故此案有通過可能。

（路透社三日阿根廷京電）阿根廷對於二十五艘軸心船隻，諒不致採取輕率行動，該等船中有十五艘係義輪，現停泊於阿根廷各港口，據悉，阿內閣已討論及此項船隻之前途，但其考慮之結果，尚未揭露。

（路透社三日聖地牙哥電）星期一日由加路港口逃出之德商船兩艘刻發見在大海中起火，其船員而棄船逃生，該兩輪係被秘魯巡洋艦尋得。

（路透社三日倫敦電）巴西政府下令現停泊於巴西京之義輪一艘，明日予以扣留。

（路透社三日巴西京電）巴西已向德國提出照會，對十日前巴西商船「頭卑特」號在亞歷山得里亞港外被轟炸事提出抗議。

傳德前駐奧公使 在南美活動

（路透社二日紐約電）前任德駐奧公使范烈夫（一九三四年曾積極參加對奧總理陶爾斐斯暗殺不逞）最近抵南美洲，現居於智利，據紐約各界人士所探悉，范烈夫與南美所發生之事件，有密切關係，據悉范氏與德國特務機關南美專家頓登符將軍同行，所担任職務爲挑撥南美對於美國之惡感，渠在阿根廷極爲活動，獲當地德義第五縱隊之積極援助，曾極力煽惑阿根廷人對英美之民族情緒，按范烈夫於一九三四年與奧駐美公使連得倫串謀，曾企圖破壞奧國之統一，對奧總理陶爾斐叛變，但卒告失敗，一九三四年七月二十五日納粹第五縱隊扮作警察及奧國軍隊模樣，進攻總理府，殺死陶爾斐之際，范氏出現於奧首相總府之前公開代表叛軍與奧內政部長開談判，據彼提供，叛黨應命離境，但奧政府須保證行刺奧總理之兇手的安全，范氏當時答允收留彼等在德國，此種建議，被米嘉斯總統拒絕，謂鄰邦之外交使節，代表爲行刺之兇手說情實屬奇事，因此次叛變失敗，故希特勒立刻召范氏回國，希氏對於奧國此次暴動，絕不負責，范氏自然無聞，但彼顯然被希氏認爲德外交部特務司主任，掌管第五縱隊云。

羅要求國會批准 美墨新協定

（路透社二日華盛頓電）美國與墨西哥之合作，可於今日羅斯福總統致議會之咨文想象得之，該咨文係要求議會將美國及墨西哥所訂互相使用飛機場之新協定批准，羅氏謂此協定之所以訂立，係鑑於歐戰刻已引起有非常之形勢，故爲美洲大陸之防衛起見，對於使空軍有確定最高進展速率之需要，應予以考慮也，該協定之目的，係欲使美國與墨西哥在準備西半球防衛當中，先組織實際及效能之合作云。

美國國會 休息十天

（合衆社二日華盛頓電）美衆院今日以口頭表決方式，通過由明日晚起至四月十四日爲止，國會參衆兩院休會十天之議案，此議案現已送交參院。

美國國防工業 罷工風潮紛起

（合衆社三日米和基電）工業組織協會之地方會議今日通過一議案，規定其全體工友二萬五千人，星期五完全休息，以「顯示力量」，此乃與阿利斯差馬斯廠罷工潮有關，星期五晨七時該會工友在城內街道巡行，「向米和基市民顯示該會工友之團結」，工業組織協會之地方會議主席卡利斯杜爭謂根據計劃此次巡行將不經過阿利斯差馬斯工廠，又謂此次休息并非由該會向其會議訓令進行云。

（合衆社三日比亞本電）自福特公司擬就解決工潮之基礎方案後，調停人員昨夜與罷工工人代表及福利福特公司作三小時半之會商，企圖解決福特公司之紅河工廠業已有一日之久之罷工潮，查因此次工潮，昨日當工人與罷工糾察發生衝突時傷多人云。

（合衆社三日華盛頓電）勞工部長碧堅女士與其助手作五小時之商討後，已適於午夜之前將阿利斯差馬斯工廠之罷工事件交由新國防工潮調停會辦理云。

美紅十字輪 抵達馬賽 立卽起卸貨物

（合衆社三日馬賽電）貨輪「厄斯茂夫」號由紐約抵此，今日上午七時三十分駛入港口，該輪停泊時，美紅十字會之維倫氏亦在場，維氏命立卽起卸貨物，因阿爾卑斯及南部之「飢餓帶」新近欠缺牛乳，該輪載來煉乳及乳粉四千噸云。

※ ※ ※

英報紙批評 英不鬆弛對法封鎖 英法衝突後英更爲決心

（路透社二日倫敦電）文遜士打導報及泰晤士報討論英法關係及封鎖政策，兩報均以爲最近之事反影德國之詭計，利用法國爲工具以使英國多少放棄對法國港口之封鎖，由是將現目已大之馬賽漏洞更爲廣闊，或挑起英法艦隊之衝突，泰晤士報謂「達蘭當法國昔日爲一交戰國之時，極力主張封鎖之權利，現則反對交戰軍艦有此權利者，其主張是否認爲此乃一般適用之規例，抑單獨適用於法國輪船由法帝國一處駛至他處，迄今未能明瞭」，「此兩種說法在國際公法上皆爲不含，尤其是馬賽已成爲德義兩戰爭國家之重要供應來源」，「不愉快之阿爾及利亞事件，已影響英國決心採取任何可行之步驟，以加強封鎖，而阻止一切軍械及經濟戰之最重要漏洞」，此乃邱吉爾所用之形容語，泰晤士報謂受納粹影響之宣傳，欲使世界以爲英國欲使法國饑餓，而其實則德國正係掠奪法國，又用法國工廠加增德國戰鬥之能力，又謂「義大利失敗之後，希特勒希望用法國艦隊，但法國人民不因其蠱語宣傳而歡迎此舉」，最後該報謂封鎖已見有效，德國多種重要物資，包括樹膠、銅、鎳與其他鐵合金，皆已感缺乏云。

建設產業 拯救災民

英機飛荷蘭 散放茶葉 新宣傳方法

（路透社二日倫敦電）路透社刻自荷方探悉，英空軍最近改變其發散傳單之政策，在被佔領之荷國上空，投擲荷印最佳種茶葉七萬五千袋，每袋載量約一安士，但每個包袋上附有一標紙，上印有荷蘭國旗及下列詞句「荷蘭將復興起，自由荷屬東印讀此致候，願相奮勉」，該種茶葉，係荷殖民茶人所贈之禮物，彼等請荷通訊社部以此方法遞送，荷通訊社稱，「一荷人民接受荷印禮物，從未有如此次之感激者，蓋在荷商店欲購買一安士茶葉，亦幾屬不可得」云。

傳義首相斡旋無效 德南談判僵持

德召回使館領館人員 預料戰事將無可避免 南國尚進行調解國內之爭執

（路透社三日紐約電）紐約泰晤士報據南斯拉夫京之通訊稱，墨索里尼欲使德南避免戰爭之最後一分鐘之努力，已告失敗，接近南國政府之人士，已宣露謂義南之談判及德南之談判已陷於僵局，南國京城之高級外交人士認爲前途已絕望，戰爭料不可避免云。

（路透社三日南斯拉夫京電）據稱，此間德使領館之人員，已被德政府召回，納粹外交人員現祇留爲代表納粹政府者，僅有代辦及陸軍參贊。

（路透社三日南斯拉夫京電）南國武裝配備完善之軍隊大批，集於可攻擊阿爾班尼亞邊界之地點，故相信墨索里尼甚望能避免衝突，因義國僅有之阿爾班尼亞北部安全運輸線恐有危險也，據悉，義公使曾四次訪問南外交部，力圖挽回局勢，免德向南進攻，此間人士以爲南國軍隊於極短時間之內，可到達都拉蘇，而另可派軍侵入阿爾班尼亞之東，料星期四政府之宣言將再承認塞爾維亞，哥羅西亞協定，此協定係根據一九三九年之協定再新訂定者，森姆威治將軍及哥羅西亞代表，據說已同意成立三人御前會議，包括塞爾維亞人副總理埃奧雲諾域治，哥羅西亞人領袖馬卓克，及斯拉夫人領袖顧勞維賁，此會議以南斯拉夫國人之互惠爲基礎，據悉，塞爾維亞哥羅西亞人之談判包括批准三角協定問題，但此事仍待將來討論云。

（合衆社二日柏林電）權威方面今日宣稱，「德南危機在過去二十四小時更趨惡化，并謂南國之反德示威，刻正不斷增加」云。

南國暴動 顯趨劇烈

（路透社二日倫敦電）德無線電台今晚指謫南斯拉夫暴動之運動，顯有趨於劇烈之勢，關於所謂塞爾維亞人虐待德難民事，會大放厥詞，且謂係根據難民之口述者，傳彼等現正乘火車抵達奧地利之格拉資云。

（路透社二日瑞典京電）據瑞京晚報駐柏林訪員稱，官方雖謂德南關係之決絕，或將稍爲遲緩，但現已返抵柏林之駐南德公使希倫，預料不再回任，據謂，德方任何軍事行動，大概須數星期之籌備，始能完成，同時義大利現時鑑於南斯拉夫局勢之不定，爲預防在阿爾班尼亞新陣線遭遇威脅計，業已重行調整其部隊云。

（合衆社二日柏林電）德國報紙今日對南斯拉夫作惡意抨擊之論調已達至最高點，某報以「塞爾維亞人欲在德國人之血中涉足」爲大標題，該報又發表所謂南國對德之威脅，如「燒德國狗於南國人的家中」，「二日內佔領維也納，以斯瓦比亞人之屍體塗黏於馬爾堡之街道」等，（德國南部）其他難民又稱，英國間諜人員現分佈於南國每一小村落，而猶太人則以金錢分給舉行示威之學生。又謂有一德國青年，因不肯唱南斯拉夫歌曲而被毆打云。

英國滿意 蘇聯態度

（路透社二日倫敦電）蘇聯最近宣言包含下列之一段，「苟土國於事實上成爲侵略之目標，且爲保衞其領土而捲入戰爭漩渦時，則土國可依照蘇土互不侵犯協定，信賴蘇政府之充份諒解與中立」，英外次畢特勒今日在下院發表此項情報時稱，彼認蘇聯此次對土宣言，極爲滿意，畢氏於答覆其他質問稱，「吾人常希望此種進展能促進吾人與蘇政府之關係」云。

（路透社二日倫敦電）英外次畢特勒今日在下院稱，關於南斯拉夫之局勢，南國并無國內動亂而建立新政府，此種情形，已將彼上次所作之聲明完全推翻，英外次繼稱，「下院對森姆域治將軍所頒佈之命令，當感快慰，森氏在該命令中，於要求對於虛構之謠言，不置可信後，曾謂其政府刻正進行與一切隣邦友好之政策」，畢氏續稱，英政府與南新政府保持充分友誼之關係云。

英國準備 攻巴爾幹

（合衆社二日倫敦電）中立國觀察家今日擔測地中海之戰，英國準備在德國進攻希臘，土耳其，或南斯拉夫時，卽在巴爾幹展開大戰，英國必遣派大量軍隊以防義大利海軍冒險企圖破壞在希臘與埃及間航行之護航隊，刻既獲悉，英國已由埃及運出大批軍用品至希臘，然關於軍隊之移動，則尚未有所聞，但軍事評論家早已指出，英軍若從陸上向德國進攻，大概巴爾幹爲最適合之地，蓋因希臘及土耳其素與英國敦睦，可使聯軍在該處成立一橋頭堡壘而通入大陸，斯蘭尼加戰事已終止，而伊利特里亞，阿比西尼亞戰役亦行將結束，苟將如此，則英國當可抽調大軍往其他戰場作戰。

英對阿比西尼亞 聲明無領土野心

（路透社二日倫敦電）英外次畢特勒今日在下院被質問，英國會否遣派英國管理阿比西尼亞任何部份之文件，畢氏答稱，「余以爲吾人較不如注意於繼續在阿比西尼亞肅清義軍」，畢氏強調稱，英政府對於阿比西尼亞，并無領土野心。

※ ※ ※

英王電賀 根寧咸 地中海戰勝

（路透社二日亞力山大港電）英王今日致電地中海艦隊總司令根寧咸大將稱，「余茲爲閣下之大勝利，向閣下所屬各級官兵衷誠致賀」。

法國佔領區 義軍接防 德軍或他調

（合衆社三日維希電）據未證實之報告，駐紮佔領區之義軍已開抵巴黎及波爾多，此乃德國在法國所佔之最大兩城市，此舉表示軸心對佔領區之共同負責，或使納粹軍隊得以抽調他處服務云。

新任日中國派遣軍總司令畑俊六大將歡宴汪主席及國府院部長官。圖爲畑氏於歡宴席上起立致詞。

荷外長 抵檀香山 赴菲轉赴荷印

（合衆社三日檀香山電）荷蘭外長奇利云斯隱匿姓名乘密遜尼亞號輪今日抵此，彼計劃今日乘飛剪機赴帆尼拉，前往八打威，以觀察當地情形，及與荷蘭殖民地長官會商，彼謂荷蘭政府對於荷屬東印之國防，「并不需要任何人之保護」，彼相信倘東印被襲擊，則英、荷、美之利益將必平衡，彼雖然拒絕談荷屬東印之司令官希弗列治是否前往參加此次會議，但對於英空軍元帥卜成訪問帆尼拉，表示甚感興趣云。

匈首相逝世 內閣已辭職

（合衆社三日匈牙利京電）刻自官方探悉，匈首相得里基患心病逝世，匈內閣已提出辭職，但仍然職掌任務，以待選出繼任者。

（合衆社三日匈牙利京電）今日正午匈牙利攝政霍爾提上將訪問首相府，已故匈首相得里基之遺體尚留於相府未葬，匈國各學校皆停課兩天，以示哀悼，據官方宣稱，內政部長費斯查委已被爲暫攝首相之職。

被俘英軍官七百

被遷移往波蘭拘留營 英國已提出強硬抗議

（路透社二日倫敦電）在德國之戰時俘虜英籍軍官七百人，刻已遷移至波蘭不甚快意之拘留營中，據其理由，謂在加拿大某軍官俘虜營內，其情形不依照戰時俘虜條約，陸軍部財政秘書羅氏今日在下院揭露上述之事，據彼稱經調查後，已表示關於加拿大拘禁營的情形之說，全無根據，又謂萬國紅十字會亦曾報告該處拘禁營尚如人意，英方已向德政府提出強硬抗議，希望德方將英俘虜從返原日之拘留營云。

※ ※ ※

英遠東軍總司令 與美菲當局會議

（中華社二日馬尼拉電）英駐遠東軍總司令卜成由星架坡飛抵此間，卽與美國亞洲艦隊總司令哈特及菲律賓陸軍顧問麥格雅打舉行會議。

（合衆社三日帆尼拉電）英遠東軍總司令卜成元帥，定於三日晨與菲律濱司令格蘭納特會晤，且或將與美高級專員西爾會談，今晨十一時美國陸海軍當局將在加維特東港舉行全體會議，但卜成元帥將否參加該會，現尚未悉，英官方強調指陳，卜成此次訪問，完全係非正式及非官方性質，但美軍界人士并不小視其重要性，據美海軍方面非正式指陳，卜元帥爲一空軍專家，鑑於美國陸海軍近日在帆尼拉加強空軍部隊，并在太平洋上增築空軍根據地等等，故卜成元帥之意見當有極大之價值也，彼等指陳，太平洋英美軍事首領之接觸，此爲第一次，惟前此所時常舉行者，祇爲情報之交換耳。

（合衆社三日華盛頓電）此間消息靈通界，認爲空軍元帥卜成之訪問帆尼拉爲加增英美在太平洋合作之一般計劃之一部，又指陳美國務卿赫爾已開歡與英國及澳洲外交代表會商，而卜成訪菲，其工作其外交各作之下再加重一層，據傳卜成又會訪問荷屬東印，強調英美在太平洋區域利益之平衡，一部份觀察家相信卜成此行係因面對軸心加強合作，而強調英美互相諒解者。

（合衆社三日帆尼拉電）據稱，哈特上將格蘭納特將軍美國駐菲高級專員西爾與英空軍元帥卜成正在舉行會議之際，美國精銳陸軍飛機二十七架結隊飛翔於帆尼拉上空。

（合衆社三日帆尼拉電）美駐菲高級專員西爾今晚在其私邸設宴款待英遠東軍總司令卜成元帥，美亞洲艦隊總司令哈特上將美陸軍部格司令麟納特少將，權威方面認此次宴會極爲重要，因并無別人邀請赴此宴會，當此宴會未舉行前，哈特上將會設午餐款待當地最高級之美國防官員，包括格麟納特將軍及卑徵斯司令及其他，格氏今晨陪同卜成觀察麥堅利砲台，今日下午則在帆尼拉巡視云。

日翼贊會中央本部 改組案綱要

（同盟社二日東京電）日本大政翼贊會中央本部之改組案，一日已作最後決定，僅就細部舉行調整，經翼贊會於二日下午正式發表，按改組新機構之骨幹，係在總裁副總裁之下，設事務總長，事務總長管轄三局，一所九部等執行機關，審議機關則分別用部局制及委員會制，顧問，參贊，總務，中央協力會議，則照舊設立，改組案之大要如次：（一）改組之基本方針，欲使大政翼贊會之發揮機能之易于了徹，及大政翼贊會議旨趣之政府之關係益加密切，同時與此爲根本目標，此後愈益增強實踐力，而翼贊會本來之旨趣性格及運動方針均不變，（二）改組案主要點（甲）中央本部之機構，分別採用部局制及委員會制，以明適當活用，發揮機能，（乙）爲圖事務局之合理化簡易化，且遂重點主義，以期增進能率，（丙）機構之各部門各充分發揮其機能，而各部門間更密切聯絡，（三）改組案之要領，（甲）總裁及顧問會如從前，（乙）新設副總裁一員，以助理總裁，（丙）副總裁之下設總務若干員，（丁）副總裁之下并設事務官審議官若干員，（戊）事務總長之下分設總務，組織，東亞三局，及中央訓練所，（一）總務局設庶務，人事，會計三部，專司官房的性質事項，（二）組織局設地方，文化，經濟，宣傳四部，專司國民組織之確立，及關於一般之事項，（三）東亞局設庶務，連絡二部，專司東亞關係事項，（四）審議機關則設調查委員會，專司重要事項之調查審議，各調查委員會則設委員幹事若干員，同日又翼贊會發表，以翼贊社會局長龜谷兼任該會之總務局長云。

中外要聞

中共緊急會議後
接受渝共調整案
在大規模衝突前謀暫時小安
渝共關係之底流仍暗中對峙

(本報特訊)據此間靈通方面消息・延安之中共幹部會・廿五日開緊急會議・將由渝方交來調停委員會之渝共調整案廿二條加以審議・結果・全面的接受該調整案・已一面將此旨意通告渝方・一面使周恩來董必武担當今後之細目交涉・所傳為調停委員會之妥協案綱要如下・一・齊停止渝共間之軍事的抗爭・一・使新四軍事件之當事人第五戰區司令長官顧祝同・移駐適當的地方・一・承認中國共產黨為合法的政黨・一・承認中共軍之改編・不妨碍共移駐華北・一・救恤新四軍戰殁將士遺族・二・承認新華日報等中共方面言論機關之復活・又聞妥協成功・實由宋美齡等容共派之策動奏效・諒八中全會雖有多少曲折・結果亦將承認妥協案・但以新四軍問題為端緒而興起之渝共間空前的對峙・實不能估度其如此容易的渙然冰釋・消息靈通方面之觀測・以為縱使暫時成立便宜的妥協・而渝共關係之底流仍暗中對峙相爭・祇能豫測在將來惹起更大規模之紛爭以前・有暫時之小安耳・

對於沒收重慶物資
日軍方之解釋

(廣州消息)此間日軍方面對沒收重慶物資解釋如下，關於邇來日軍所獲渝方之物資，重慶方面因蒙重大損失，乃故為種種之　意的虛偽宣傳・其實日方關於沒收渝方之物資・悉依照日軍作戰要務令所規定・加以嚴正之判斷・經確實判明為渝方所有或屬接濟渝方者・始經將校之命令・實行予以沒收・決不為紊亂渝府物資與民衆商品之界限與抵觸軍規之事・至於各沒收物資中・武器彈藥所以特少者・實因此項軍品於抵達後・卽行轉輸內地之故・而其需要相當勞力以搬運之諸物資・因須時日故有堆積如山之現象，判別諸物資之是否屬於渝方抑為民衆之物・雖可視當地之文化程度・加以分別・然日軍所沒有者確為抗戰物資・則為無可置疑・試舉一例言之・如(一)明白書明運往韶關或樂昌者・(二)已積集之物資・而不在還與之相適應之製造工場者(三)又有許多因其積集之方法・而可明白看出其為抗戰物資者・試舉一例言之・如兵器彈藥類・置於一間荒落之屋內・置於大小森林內・與坑谷巖窟中・共隱藏之地點均與鄉村相離隔・又如最近所獲之油類物資・多儲於地下之橫架・而以土砂掩之・或與兵器彈藥同處隱匿者・又礦石類多係儲藏於空屋等處・同時施以遮蔽裝置者・至於其他物資・亦皆用如上之隱藏方法・卒被發現而加以沒收者・至於對於中國民衆給與痛苦・乃日軍所斷不為者云。

英德縣雜寫(三)
特約記者光華

統觀本縣各市鎭墟場的情形・商業最大的推縣城・市面繁華的推沙口・洽洸交通便利的推沙口・洽洸的馬路很整齊・街道也頗清潔・舖戶亦多・從那地方表面上看來・一切都要駕乎縣城之上・縣內其他市鎭・自然更比擬不上了・只是若把兩地商場的內容透視一下・則洽洸終要讓縣城優勝一籌呢・至於沙口・因它位居本縣交通的要衝・無論水陸兩路・都四通八達・這麼一來・沙口在縣內各市鎭中・自有它的優越的地位・所以旅客往來・多數經由該地・貨物運輸・亦以該地為樞紐・故沙口雖無什麼大規模的商號・但是小型的客寓・以及茶樓飯店・現正陸續應運而興・同時附近地村那些家無恒產的貧苦男女・也都紛向該地幹其背負肩挑的苦力生涯了・這種現象・都是環境上所使然的・

記者於去年秋間曾與某農業團體的人員分赴屬內各地農村調查・因此對於本縣農村生產的狀況・亦頗明瞭・經過這回實地調查的結果・使我知道本縣農村生產最大宗的・計有三種・一是穀米・一是蔗糖・一是柴杉・而在這三種物產中・要算穀米的產量最大了・

英德土地面積甚廣・上文曾經說及了・如果能够地盡其利的話・那麼・本縣正是發展農業的良好地帶・但在重慶當局繼續妄戰的期間・希望不致化為焦土也算萬幸了・難道還想他們發展農業嗎・記者那回出發調查・沿途所經・觸目均為未經開墾的荒地・而農村的民衆呢・卻有不少因缺乏耕地要輾轉飢寒線上喘氣的・這分明是未能地盡其利的所致・

記者昔在廣州時・常常聽見人家說粵北的土地很磽瘠・耕種不大相宜・今經實地的考察・覺得傳聞未必和實際完全相符的・查本縣的土質・自然比不上珠江三角洲地帶那般的肥沃・但本縣雖位於本省之北區・卻非邊遠北鄙之地・而且境內又有大小北江的經流・以及翁江的灌注・由於有這三條江水的緣故・所以土質要比更為適北的地帶適宜耕種呢・

關於本縣耕種方面・係以禾田佔最多數・按屬內禾田可分兩種・一種是在山地開墾而成的・這叫崗田・一種則在平原近水處的・這叫水田・前者常憂天旱・後者自然可免此患・至於有無潦水為災呢・也一樣須農人們担心的・要知道東西兩江沿岸的農村・地勢低而潮流大・所以常有水浸禾田的恐慌・惟本縣因在北部區域之內・地勢高而潮流小・因此只恐發生旱災・卻無須憂慮潦水妨害耕作那樁事的麼・所以總要雨澤調和・那在時年雖不能說是怎樣的豐收・但也不是歉收的情形底下・統計全縣的穀米生產總量・不止足以供給全縣人口的需要・而且還有輸出縣外的餘額呢・這個統計・確是事實・數年以前・曾經本縣某農業團體一度切實調查過來・幷非出自道聽塗說的大略估計・因此・從前本縣除了天時亢旱禾造歉收使穀米較為昂貴而外・若依通常一般情形看來・民衆不致遭受米貴的打擊的・可是如今卻和昔年承平之世大大不同了・本縣人民也同樣要吃盡米貴糧荒的苦頭了・雖然是禾造豐收也不可免・何況昨年晚造因旱失收・所以由昨年秋季以迄轉入今春・直至現在・米價步步高漲・以致民衆生活的艱難・眞是慘不堪言的・

若以本縣穀米的產量和粵北各縣的產量比較一下・記者雖未曾作精確的調查・但在大體上看來・恐怕只有多過・卽退一步說・相信也決非產米最少的一縣・可是目前粵北各縣的米價・竟以本縣為最昂・這是什麼的緣故呢・且讓記者來給它一個探本窮源的解答・

查本縣既以產米為大宗・因此・卽使遇著一造的收成不好・依理也不致貴到目前的地步的・所以・根據記者的實地觀察・本縣昨年晚造歉收・因是直接造成米貴的原因・此外・還有一個人為的原因・那就是要拜那些囤積居奇者的恩賜了・

說到了這裏・不由得不教人悚然驚歎所謂抗戰的局面・如今顯已成為亂七八糟充滿矛盾的局面了・生活在這局面底下的人們・一方面佔絕對多數的民衆們・早就輾轉饑寒線上・另一方面卻有少數的人正在利用抗戰的招牌來掩護他們大發國難之財呢・這樣一來・囤積居奇便為他們發國難財的最妙的手段・根據鐵一般的事實・自從華南戰事爆發・抗戰官員由廣州溜到粵北以後・其中不少出其搜刮所得的游離資金來大做其囤積居奇的生意經的・而在一切日用物品中・莫如囤積不分貴賤階級人人都一樣需要的米食為最能達到居奇之目的・換句話說・卽是囤積米食最有大利可圖・於是說話又要轉回本題了・因為本縣既然一向都以產米豐富著稱・那末・試問怎能逃避他們的魔手呢・故本縣米價目前所以陷於空前高漲的原因・除因晚造遇著歉收而外・就是由於被囤積居奇的魔手作祟・據記者所知・溯由前年以迄現在・每當早晚兩造新穀登場之際・就有人分向屬內農家大量搜購或輸出縣外轉賣以圖厚利・或就地儲存・待價而沽・至於他們囤積的行動・那些不易為人發覺的小規模的不必說了，其中人所共知的・例如現充韶關方面的某高級「黨官」就是一個大囤積家・每逢早晚兩造收成的時候・他本人不敢拋頭露面，於是他就遣他的姨太太出馬・携帶一批數目相當可觀的鈔票到來縣內四出搜購穀米・這事係記者聽見幾個與那姨太交易過的米穀經紀報告的・聽說那個「黨官」現已腰纏萬貫・置宅買田了・要知道在這時難年荒當中・許多農人平時都是債台高築的・而且又因急於繳納田租・所以一有收成・就要將穀米換取現欵以資週轉了・那些囤積居奇者覷破此點・有機可投・便以較低的價格・大量購存・經過相當時間・卽以高價售出・如此舉手之勞・轉眼之間・大利便可到手・可憐農人們一年到晚的辛苦耕耘之結果・徒的他人作牛馬・囤積居奇者之肉・眞不足食啊・

儘管渝府揚言嚴禁囤積居奇・按諸實際情形・不唯此風未見稍戢・抑且日形披猖・原來這種勾當・實為渝府的官吏直接出資所幹出來・或包庇奸商間接朋分利益的・可見渝府所謂嚴禁云云・無非掩飾民衆耳目的官樣文章・請看今日在渝府治下的地方・囤積居奇的現象・隨到都盛極一時・固不止本縣一地為然了・同時經營這種投機勾當的渝方大小官吏不知多少・何止韶關某黨官・現在所舉的例・不過是渝方治下若干區域中之一地・以及渝方所屬若干官吏中之一人罷了・

基於上述晚造失收和囤積居奇的兩種原因，遂使本縣米貴如此・記者為著要把粵北各縣米食漲價的差額比較一下・最近曾經切實調查一番・業已調查的縣份・共有十一個縣・就中係以連縣為最平・每元可糴二斤十五兩・仁化乳源兩縣均二斤十四兩・清遠每元二斤十一兩・翁源佛崗陽山三縣均二斤半・樂昌二斤四兩・卽縣屬已有大部地方淪為戰區的花縣和從化・前者尚每元可糴一斤十四兩・後者每元竟能糴得二斤十兩・但是英德一縣的米價呢・竟駕乎以上十個縣份之上・目下每元僅糴得一斤十二兩・因為米貴得很・現屬內一般貧苦人家・恐怕平均一個月頭・吃不到十頓飽飯・多以蕃薯芋頭蕃粉葛粉等雜糧充飢・然而雜糧的價格也隨米價而飛漲・雖然售價總比米石平些・所以有雜糧吃者也算幸運了・

說了一大串關於本縣穀米的話於此不妨連帶一說的・查縣內有一條鄉村叫做美村・本地人叫它做貝村・該村出產的米是一向很有名的・記者也會吃過・覺得粒粒一樣・勻整而潔白・煮熟起來・飯香濃厚・歉滑異常・飯味確比別處的米為佳・但是它的售價自然亦比別處所產的米稍為貴些・但在這糧食恐慌聲中・我們苦難的同胞・但求不至餓死已算萬幸・誰有能力來吃那貴上加貴的米呢・此種口福・只好讓與上述韶關某黨官那種抗戰要人們享受罷喇・(未完)

接體育版

青支會紀念兒童節
舉辦童兒體育大表演
今日正午在青支會舉行
飛而生

青支會對社會體育之提倡・素具熱誠・博得社會人士之好評・去年兒童節・青支會曾舉辦兒童體育大表演・因鑑於去屆成績優良・今年之兒童節・亦賡續舉辦・今日正午十二時起・先舉行一兒童節紀念會・歡迎各校自動參加・會畢隨卽開始作各種體育表演・報名參加者有南僑小學・述善中學附小・大中書院・香江中學附小・培靈幼稚園・青支會少林拳班・青支會健美操班・香港仿林中學・青支會童軍團等多團體・表演節目異常豐富・有溜冰・跳繩・踢・單車・國術・疊羅漢・團體游戲・千人操・軍事操・高脚化裝・童軍表演・啞鈴・木棒及其他器械運動・舞蹈遊戲・唱歌・及表情遊戲等項・屆時將由南洋影片公司派員在場拍攝活動時事片・復得鄧芬記報効獎章五百枚・分獎各參加表演之兒童・預料屆時必有一番熱鬧・

溜冰比賽

九龍溜冰場・定期本月二十六日・舉行全港公開華人溜冰比賽・比賽種類分(甲)男子單人花式比賽・(乙)女子單人花式比賽・(丙)小童單人花式比賽・(凡體高四英尺以下不分性別均得報名參加)(丁)雙人花式比賽・(不分性別)・(戊)選舉溜冰皇后一名・(二)特項比賽(甲)滑稽溜冰比賽・(乙)二人三足溜冰競走・(丙)著屐比賽・(丁)著屐蔴包競走・(參加報名費每項二角・)與賽者須自備跑雪鞋)・報名時間由四月一日起・至四月十九日止・每日上午九時至下午五時・舉行日期・定本月廿六日正午十二時開始舉行・直至晚上十二時止云・

藍鷹體育社
今晚改選

藍鷹體育社・自成立以來・已歷四屆・本屆自趙毓君為本社主任後・社務日有進展・對體育之精神・尤為注意・茲因第四屆職員・已屆滿任・故決定於今日(星期五)晚上十時・假座灣仔新亞酒家二樓・召開同人大會・並選舉第五屆職員云・

南華男性徵求隊
冠軍名次昨經揭曉

南華體育會第二十四屆會員徵求・男性各隊・昨晚經將羣隊冠軍名次・依期揭曉・查獲得冠軍者・為李志海君・共計徵得會費達五千四百五十八元・・統計各隊徵得會費・共二萬八千二百一十四元・在此嚴重時局・仍能得此優異成績・足見該會徵求領隊及隊員之戳力・及社會人士之愛護有以致之也・查該會徵求獎例・凡徵得五十分者・例由該會致送足球名譽劵一張・以酬其贊助之勞・此種獎格・本定於核定羣隊冠軍時截止・現該會以日來天氣尚未炎熱・將來入會享受游泳權益者・為數尚多・故對於個人徵得績分・特延至五月二十日。仍能依照原定獎格核獎・而資鼓勵・至於女子各隊冠軍名次・則按例遲日結束・以免過於匆忙云・茲特各隊冠軍名次・分錄如左・

羣隊冠軍李志海・亞軍梁早如・季軍尹建潮・

個人全場銀數冠軍李志海・亞軍陸靄雲・季軍梁早如・

個人全場人數冠軍李志海・

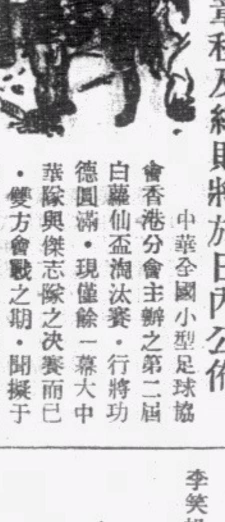
網球外史
潘萊又得艷妻
續娶得模特兒

根據本月一日自墨西哥發來的合衆社電訊・得知前英國網球冠軍兼台維斯盃賽會選手潘萊・又於其日在墨西哥的關諾加地方・與一個廿六歲名喚桑達拉布留滋的美貌女郎結婚・那女郎是一個嘉利寬尼亞銀行家的女公子・又是一個服裝表演的模特兒・查潘萊Fred Perry為一代名網球家・曾獲溫勃爾登錦標三次・又曾於一九三三年內連獲英美澳洲三國錦標・有空前之榮耀紀錄・他於一九三五年在美國賽球時・曾與電影明星嘉倫溫遜結婚・一九三六年便放棄業餘資格・到美國作職業網球表演・會與各大明星・如鐵爾登・梵恩斯・勃琪等合夥表演・一九三九年與前妻離婚・今為他第二次浪漫史的開始・「草上飛」

郎特為維生活
備作網球教員

生活驅人・至不得已時・便有令人不能保持虛榮和驕矜心理的可能了・尚憶美國的兩大男女網球冠軍・勃琪和馬寶兒小姐・以前不是常說決不放棄業餘網球姿格的嗎・然而終因生活迫人・這兩大明星・卻終於先後投到職業網球界去了・現在根據二月十七日的倫敦消息・又報前溫勃爾登網球冠軍郎特小姐・又決定在今夏放棄她的業餘姿格・而準備在嘉拿大充當網球教練了・她自從嫁了李杜爾・現在已經不復是多樂斯郎特小姐・而是李杜爾夫人了・她已有了一個寧馨兒・這次是因避難・於去年從英國帶同兒子疎散到嘉拿大去・決計非俟大戰收場・不復回到祖國去・到嘉後・也曾參與過數項網球賽會・在嘉拿大東區錦標賽會裏・也曾得過兩項冠軍・據她最近語人說・因生活迫人之故・已有接受網球教練職業的準備・放棄業餘姿格的時間・大約是在夏初・要到滿地可抑多印圖也未定實・最後她便感慨地對人說・「一個人・自然不能不為謀生活的滿足而設法・何況現目除個人的生活所需必要顧慮而外・還要作種種戰時慈善捐欵的準備呢・作網球教練・每星期約授課三次・這自然已造成了儂的職業網球家姿格・而不復能保持儂的業餘網球家姿格了」・言下殊多一鬱的表露・「飛而生」

※ ※ ※



全國小型球協會港會
舉辦晏榮盃聯賽
比賽章程及細則將於日內公佈
零霏

中華全國小型足球協會香港分會主辦之第二屆白蘿仙盃淘汰賽・行將功德圓滿・現僅餘一幕大中華隊與傑志隊之決賽而已・雙方會戰之期・聞擬于下星期舉行・查兩隊實力相埒・將來之爭奪・眞不知鹿死誰手也・現該會以白蘿仙盃賽會行將結束・為使各球隊繼續切磋球藝・鍛鍊強健體魄起見・現決賡續舉辦晏榮盃小型球聯賽・該盃乃由黑灰體育會會長梁晏榮氏熱心送出・

查該聯賽之制度・乃採用單循環制・如參加隊數過多・則取分組單循環制・至于各球員之限制・以未經參加本港足球總會所舉辦之一九四〇年及一九四一年之尋常盃及特別銀牌之甲乙丙組賽會為限・關于獎勵辦法・凡獲冠軍之團體・得永遠收存該盃・至于亞軍獎品・亦由梁晏榮氏報効・冠亞軍個人獎品則規定每隊十件・該聯賽之章程及細則・短期內卽可發表云・

今日尋常盃小型球聯賽
天南天戰培藝培
天南天能否奪得總字組決賽權 須視今日是勝是敗而後能決定
★昨日會字組中電棄權大衆白不勞而獲得兩分★
飛而生

九龍小型足球總會主辦之第一屆尋常盃小型足球聯賽・今日下午五時一刻・有一場重要賽舉行・由總字組天南天出戰培藝培・今日一戰之勝負關係天南天能否奪得決賽權之問題甚大・天南天尚有四戰・方告結束・惟中有居聯會一場・因居聯未得總會批准・擅不派隊到場・事後復不遵章辦理・業經總會取消其比賽資格・是以天南天多白得兩分・今後尚須與大衆紅與培藝培角逐・天南天須今後兩戰齊得勝利・然後事有可為・否則決賽權將為榮發黑與大衆紅所有・目前以各隊積分計算・則大衆紅少失天南天一分・予之所以謂倘天南天今後兩戰全勝・乃能奪得決賽權者・實由於天南天須與大衆紅碰頭・假若天南天克復大衆紅・則大衆紅將較天南天多失一分故也・今日之役・乃天南天之生死關頭・預測天南天必出全力以赴・培藝培成績雖為平平無奇・惟各將每戰均異常努力・是以今日天南天操勝之把握雖較高・惟亦必受培藝培一番威脅也・茲將雙方陣容列下・

△天南天
賴天生
劉榮光　何有基　陳其銳　謝劍飛　陳銜
林　何彥芬
李笑帆　汝　文壽祺
顧　莫劍恩

△培藝培
呂鑑忠
邱　生　王廣德
張老　劉復漢　楠葉達祥
孔頤江
「生力軍」黃老枝・鄭清・鍾瑞和・陳潭・

昨日下午五時一刻・本由會字組大衆白出戰中電隊・惟中電隊僅得五人到場・因知以寡敵衆・賽來必成一面倒・乃向球證宣佈棄權・是以大衆白不勞而獲得寶貴兩分・

尋常盃備忘錄
△今日秩序
天南天 對 培藝培　下午五時一刻
△明日秩序
天南南 對 培藝藝　下午五時一刻

尋常盃各隊積分表

△總字組

隊名	已賽	勝	和	負	得球	失球	積分
榮發黑	十	八	二	〇	十五	二	十八
大衆紅	九	七	一	一	十四	五	十五
葉榮	十	七	一	二	廿二	九	十五
報業	十	五	二	三	十八	十八	十二
培藝培	十	五	一	四	十六	十六	十一
膠織	七	五	〇	二	十六	六	十
天南天	七	四	二	一	十五	六	十
南利南	各球員因職務關係未暇賽球已自動退出						
晨鈴	因違犯總會尋常盃章程被取消比賽資格						
新圖强	因違犯總會尋常盃章程被取消比賽資格						
廣華	因違犯總會尋常盃章程被取消比賽資格						
嶺南	因違犯總會尋常盃章程被取消比賽資格						
居聯	因違犯總會尋常盃章程被取消比賽資格						

△會字組

隊名	已賽	勝	和	負	得球	失球	積分
魚業	十一	十一	〇	〇	四九	八	廿二
天南南	十	九	一	一	廿五	十二	十七
大衆白	十一	八	一	二	十九	九	十七
影友	十	六	一	三	十四	十	十三
新天地	十	六	〇	四	十九	十五	十二
競藝	十	四	三	三	廿二	十九	十一
大角咀	十	五	一	四	十一	九	十一
中電	九	三	一	五	十一	廿六	七
冠華	十	二	一	七	八	廿二	五
麗春	十一	一	三	七	十四	廿八	五
培藝藝	十一	〇	二	九	十	卅一	二
半小	十	〇	一	九	六	卅五	一
南利利	各球員因職務關係未暇賽球已自動退出						

體協會小型球聯賽
漢英戰告羅士打
下午五時一刻賽於工務局球場
飛而生

中華體育協進會小型球部主辦之第一屆全港公開華人小型足球聯賽・按表香港區將有一場舉行・下午五時三十分・由告羅士打隊出戰漢英會於銅鑼灣工務局球場・以香港區報名參加之漢英會・東華會樂華會・告羅士打隊・商務及英美中五隊・實力最強者當推漢英會・惟漢英在前(二)日・因人脚不齊・竟以一對二意外遭商務隊壓倒・對爭奪決賽權之希望雖未失・惟今後不能再意外失分・漢英會為失之東隅・收諸桑榆計・是以逆料今日必盡遣精銳上陣・查告羅士打隊已出戰兩次・未嘗得分・想今日當非漢英會之敵・茲將雙方陣容列下・

△漢英會
譚煥卓
姚錦培　蘇　宋家宇　新　朱永强　譚煥章　寶傳
盧金成・「生力軍」劉榮光・王廣成・劉振文・

△告羅士打
馮國良
黃啟瑞　蔡錦波　李仲文
梁寶生　呂廣根　麥福注
呂騰基　「生力軍」郭百輝・劉祖球・吳蘇玖・

小型球友誼賽

香港區

黑鷹體育社小型足球隊・承現代球隊之約・定於明日下午三時作友誼賽于跑馬地球場・查現代會以零比二受挫於黑鷹・故明日之戰・當盡選精銳助陣・黑鷹以大敵當前・亦決嚴陣以待・屆時雙方必有劇戰・茲將球員列后・

△黑鷹社
陳宇宙　韓金水
梁　社　烈
梁友倫　陸天予　袁炳根
梁先覺　陳澤佳　伍其德　梁先民　伍其昌

又該隊歡迎友隊約賽・通訊處：軒里士道三百三十九號三樓・

九龍區

冠雲體育會小型球隊・於昨日下午五時・與半島酒店小型球隊作友誼賽於尖沙咀半島球場・冠雲會乃久經訓練之師・擁有健將侯榕生・梁柏偉・鄧耀華等・實力雄厚・結果冠雲由侯榕生・朱勁聯・黎其廣各二度梅開・以六對〇大勝半小隊・陣容列下・

△冠雲會
侯榕生
梁柏偉　鄧耀華　賴顯能
黎其廣　朱勁聯　張偉光
梁定棠

代郵

梁鑑波先生鑒・來信得收・領悉一切・敝隊準於本月十一號(卽星期五)早船往澳・移民證請從迅為之辦妥・幷希派人到港與敝隊一同出發・時間無多・請速回音・
光華會黃華繼敬覆

謝劍飛顧天生兩君鑒・今日乃本隊與培藝培作尋常盃賽、見字務希依時出席參加・
天南天文壽祺

葉其榮兄・明日乃本隊培藝藝作尋常盃賽・見字務希依時出席參加・
天南南陳其銳

滬震旦盃小球賽
風雲迫死腹中胎

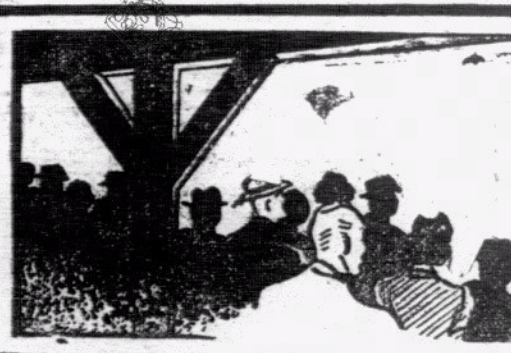
「上海廿五日通訊」上海震旦大學體育部主辦之第二屆震旦盃小型足球聯賽・自開始報名以來・已有八十四隊參加・但近自邊闖[illegible]發生後・環境不良・該賽會執委已決定停止舉辦・並已由廿四日起・開始發還報名費及保證金矣・

今日潮汐
退　上午六時零五分　下午九時四十四分
漲　上午二時四十四分　下午一時十五分

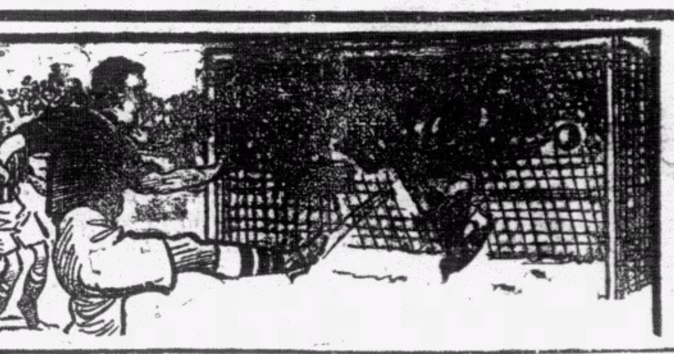
明日潮汐
退　上午六時四十七分　下午十一時零一分
漲　上午四時四十二分　下午二時十八分

促成全面和平確立全國治安

BKS



南華體育 第一版



葉觀雄身手不凡 徐煒培水準已復

球場舊侶

昨在劇戰之下大徐以二十局勝 今日輪至徐潤培賽宿將江道章

△另有三場大觀賽會仍可以免費自由參觀△

今年的公開草地網球賽會．雖然也和去年一樣．在開始之前．會因一種短視的宣傳而發生過暗潮．但經過達觀之輩如宿將吳仕光等發爲正言讜論．再由主辦者木球會中人的努力斡旋．經於順利地開了網．中經兩星期的淘汰賽後．現已進入緊張階段．且已於昨日開用臨時看台了．我之所謂順利．自然不是指能如前年與一往的一般順利．而是縮小了規模的賽會裏的順利．最可惜的自然是有許多高手．還是有因環境的威脅而不參加．或是已參加而終於退出．因而令大好的賽會．失去了不少應有的精采．

由於以上帶了一種感慨而寫出的說話．連帶上我便這樣想．如果兩徐和江道章等等華人名手都不有最後的決定．在展期報名以後終於毅然參加．則賽會自然無似昨日的盛况．如果後起之秀如葉觀雄之輩也終因受無聊的主張而不敢參與．則社會那裏會知本港又突然發見了一位甚有前程的好手．今年他如果不參加公開賽會．則明年．後年．甚而或者永遠．都有不能在社會上公開地表演他的網球天才之可能．謂的是今年的情形．雖保明年不會再來一次．甚或變本加厲．能令一輩反對者更有所藉口．也未可定．如此豈不令有網球天才如葉觀雄者有生不逢時．英雄無用武之地之嘆．

體育是超然的．如果有體育眞精神的人．自然不會把體育混到政治和種族的問題上去．這是我要堅持到底的主張這種主張．如今又被我尋求得一個明證了．昨日根據某人對我說．上海的公開網球賽已開始報名其中居然有個德國人名字．也自然有日本人．然而旅滬的英美法中等等人士．却仍踴躍參加．由於本港最近的無聊舉動．及上海和岷尼拉的不歡事件．我深感到這年頭的體育事業．已因沒有正義的引領．而漸趨向岐途．我以爲凡有體育學識之人．都有設法協助糾正的責任．我不揣人微言輕．他日當另爲文說說．如今且掉轉筆鋒欄入正題．

昨日到木球會坐臨時看台和臨時椅位的男男女女．中中西西．多得眞有點出乎我意料之外．這可以證明社會萬難捨棄好的賽會而不看．而不予以熱烈的擁護．尤奇的便是兩年都是發起反對言論之一人的某君．也居然攙冗往看．既然自己也要看而不避之若浼．則何苦作無聊的宣傳．而害了許多人不由自主地不敢參加．這眞如俗諺所說．「只許縣官放火燒山．不許民間生火煮飯」．是否反對主義并不是爲他自己而設．還得反問諸那人．如果在還賽會以十足晴明的時期．還不負起有聞必錄的責任．則更說不過去吧．

昨日葉觀雄的演出．

已充份使觀衆有了絕佳的印象．他在徐煒培已恢復了水準的打出下．而能予大徐以相當之威脅．眞值得我們的佩服．須知他的網球履歷是很淺的．去年纔在公開團體網球賽會出現．在南華體育會甲組網球隊効力．藝術早已令網球界驚奇而另眼相看．也不輕許人的徐煒培．也承認他是未來的香港冠軍．他今年還是初次參加公開雙單打賽會．一出便有以六對一六對一輕勝宿將何家鎏的威風．他第二週便逢到徐煒培．自是他的不幸．我以爲如果他是另逢到別人——甚而是林珍之輩——我信他是會有些徵取勝希望的．我認爲他和蔡永善．及前年會一度出現於香港的林添德．都是極有練成中國代表資格的希望的人物．

我昨日因爲事所阻．到場略遲．那時第一盤已賽到第十局了．徐葉在第一盤的演出．愧未能報道．只能簡略地說大徐用了最大的努力．纔得了六比四的勝利．第二盤開始．是徐氏發球．先得甜頭．輪至葉氏發球．便舉得平手．第三局且大演身手．打破了大徐開球局．而以二比一超前．此後大徐不敢怠慢急急取膠布貼了擦傷了的拇指．（這是大徐最大的弱點．每逢劇戰．拇指每會起泡擦損而影響打出力的．）便大施手段．一連勝了四局．得了五比二的優勢．但未看者莫以爲這四局大徐是輕易取得的．其中是經過許多平手和鬥智鬥抽的精采鏡頭．大徐才因閱歷較充．而得利的．

在此頹局之下有許多老將怕也會因失意而無心戀戰了．但葉氏昨日却能在二比五落後時．仍奮起雄心．思乎反敗局．果然有志竟成他的背城借一的遠網攔擊法．偶然突然的橫撇．和那種只有甚老練者纔能用得來的低而捷的筆直邊線抽擊法一時令到大徐也暫時無法應付．結果不獨在第八局被他又破了開球局．且被他連下三城．．扯回四比五的緊張局面．

但大徐的資格是如何老練．到此千鈞一髮時期．他那還肯放鬆．於是施用起種種老辣手段來求勝利．可奈葉氏正在得勢．如一氣呵成．竟藉發球機會而著著佔先．到達了四十對三十（卽葉得三記徐得兩記）時期．葉氏一時求勝心切．竟來一個雙錯誤．白送個平手與大徐．至是．大徐便乘了這機會而再收個六對四勝利．并勝全局．

我看葉觀雄各種手法．俱已升堂．無甚疵點．所差是尚欠閱歷．打法尚未到爐火純淸時期．但．既有此種齊全的手法．又身段和美醒的腦筋．早已佩稱爲本港的一流人物了．他有的是青春．想不久以後．他便有攀登香港網球寶座的可能吧．要是他能善於修養．而不占染著社會的一切有碍體育發展的不良習慣的話．

今日除有徐潤培和會代表過中國出席台維斯盃賽會的江道章在看台前爭單打準決賽權之會外．尚有蔡永善和哥羅福在第四號場舉賽第一號場有喇錫和大林珍交手．第八號場有打倒日人梅谷的巴氏和小林珍交鋒．這三場都是任人自由參觀的．但好看處當然及不來江徐之戰．因兩個都是有名好手．江道章的開球有甚大的力量．手法也老辣．雖未必可勝小徐．也必有一番精采的演出．其他三場．我逆料兩林珍和蔡永善必勝．下週的賽程．昨日已先發表一部份重要賽程如下．

△是期一
蔡永善 對 大林珍
雷米迪 對 小林珍
△星期二
江道章 對 洪潤釗
馮儀培 對 芬查
△星期三
哥羅福 對 徐培
蔡永善或彭鶴霖 對 巴氏或小林珍
△星期四
江馮或洪芬組 對 徐培徐潤培

足球疑難問答（四二）

球場舊侶

——第四十期疑問及答案——

「問一」攻方之甲前鋒射門，爲門將擋出，同時守衞方後衞反身追球，原射門之甲前鋒未有退後，球已爲攻方乙前鋒截獲，再射球入網，裁判員已承認球已進門，作攻方得勝算矣，乃失敗方之當巡邊員者，忽指攻方實犯越位例，則裁判員應有何措施？在兩次射門時，該巡邊員固未有搖旗指示有人越位者也，

「答案」如巡邊員事前未有搖旗指示有人越位，及球證已於球已入門後判令在中央開賽，則不應因巡邊員之干涉而變易其原判，况照上述情形，則攻方確未犯越位例，（註）若巡邊員妄加干涉，則球證應執行職權，輕者加以警告，大者可取銷其巡邊員資格，另選一人以代其職守也．

（註）原射門之甲前鋒於射門後，未有退後之時間，同時又未有再賽球之動作，則雖因守衞方之人前，而陷其人於越位之地，亦不應判罰，因球例明指人在越位處非犯法，必有賽球意向而後犯法也，甲未犯法，乙則在非越位處射球入網，則球應作得勝算，此其一也，又球在觸守方球員之後，而未在觸及攻方球員之前，則攻方無越位之可言，此其二也，有此兩理由，故球證之視爲射入之球作得勝算，實并無錯誤，萬無改判之理．

「問二」照上述情形，裁判員有收回成命，改判攻方確犯越位例，取銷已射入之一球，另判罰攻方一自由球之理由否？

「答案」並無收回成命理由．

「問三」攻方前鋒進至將入禁衞界時犯場規，球證罰任意球，當時守方一後衞主踢之，其人不將球向前踢出．反踢交彼同隊之守門員，守門員不知其有此舉，正欲接球時，脚下一滑而倒，傾跌時手觸皮球，但未能阻止，卒被滾入門內，則球證應如何施判？

「答案」應作負一球論，因守門員已在其踢出後先觸球而後被滾入門去也若球未觸及任何一人，直接滾入門內，則只可判罰一角球，不能作負球論，

「問四」踢球門球時，球爲一在越位處之球員所得，一脚直接將球射入門內去，該球是否應作得勝算？

「答案」應作得勝算，因踢球門球時，并無越位之可言者也，但在情理上，則在踢球門球時，對方無越位之可能，因無論踢任何任意球，（開門球亦爲踢任意球之一種）對方球員應盡離球十碼，假如主踢者爲守門員，亦應有一後衞在其附近，如是則對方球員安有越位之可能，如主踢者爲後衞或任何人，當守門員者亦應在球門附近，對方亦無越位之可能也．

「問五」甲隊主擲界球入場，在將球擲入時球員，主擲者見錯擲與一對方球員，立圖向其人處，思將球奪回，致犯場規，球證對此，應判不能直接射門之任意球，抑應判罰可以直接射門之任意球？

「答案」如此則其人實已犯不文舉動之例，應判罰直接射門之任意球．

—四一期疑問—

「問一」甲乙兩隊賽球，甲隊在上半時已淨勝二球領前，乃下半時將開賽之時，天忽下雨，球證下令將賽會展期，云押候補賽，乙隊欲提出反對，球證已離場而去，其時甲乙兩隊球員仍盡在場中，則該球證之舉動爲合否？（楊錦綸問）

「問二」有某社組A B兩球隊參加某賽會，在某一場賽會中，此同會之A B隊適輪至對賽，B隊因事不能出場，已呈函主管機關聲明棄權，及開賽時間已到，球證照例響號，召集雙方球員出場，但其時A隊亦祇得三員到場，照例此場比賽，應如何判斷？（北角同樂社問）

「問三」足球定例聲明，足球場長度最長一百三十碼，最短一百碼，闊度最闊一百碼，最窄五十碼，然則一會故弄狡獪，竟弄成一橫直俱是一百碼之四方球場，主管機關亦能許在該場賽球否？

「問四」如另一足球會，築一一百三十碼長，而僅五十碼闊之球場，則又如何？

「問五」攻方之一翼鋒沿邊盤球進攻，守方一後衞苦追之，成競走狀態，旣而兩人均因跑步過速，留足不住，俱走越底線於場內，但球則觸場角小旗而停，留於場內，尚未出界，攻方翼鋒見此，立走回場中取球再攻，守方後衞見此卽越位，蓋當時球門與該翼鋒之間，只有一守方守門員在耳，然則該翼鋒是否確犯越位律？」

南華合唱團 今晚舉行音樂欣賞會

選唱世界名曲歡迎會友蒞臨

南華體育會游藝部．向有歌詠合唱團之組織．由俞安斌担任教授以來．成績甚佳．現該團特定於今晚七時半．在嘉山場館舉行音樂欣賞會．由俞氏領導選唱世界名曲．歡迎會友欣賞云．

光華體育會足球隊 定期十一日征澳

昨晚召開委員會議挑選球員

飛而生

澳門警察長．前擬邀請光華足球隊於去月七日過澳作慈善賽數場．光華當局以當時非在假期各球員萬難請假．已向澳代表婉辭．并答覆在復活節假期然後派隊出發．各情已誌昨報．日昨澳門代表梁鑑波氏再度來港．詢問光華當局是否復活節過澳．當時已得切實答覆．惟光華當局請澳代表補一公函以備開會時提出討論．前查澳門方面．另遣曾奇玉氏．已在三數日前．携同公函來港．光華會得接澳方公函後．乃於昨日下午八時．在光華會會所召開委員會議．挑選過澳球員．聞光華會當局對征澳球員．經已內定．甲組球員爲基本．乙組球員亦有數名隨同出發．幷作小型球賽．聞此次出征球員約二十名．已決定本月十一日出發．至十四日班師云．

男女中學籃球賽 昨召開委員會議

定本月二十日作處女賽 女子組展期報名一星期

飛而生

青支會主辦之全港公開男女中學籃球比賽．已於去月三十一日止截報名．該會體育部主任石振達．爲求賽會早日開始計．乃於昨日上午十時．在青支會議事廳．召開委員會議．出席者有石振達（主席）．羅任光（紀錄）．陸恩敬．馬元鉅．甄壽爵．李振中．首由主席石振達報告籌備經過．略謂賽會在去屆定名爲九龍學界籃球賽．在前次會議中．各委員以扶掖後起球員．爲當前急務．同時因鑑於各大學之籃球隊．球員多曾出席作公開賽．不欲爲藝業已登堂入室之球員．復與後起爭雄．經各委員多時之討論．卒議決將名稱改爲全港公開男女中學籃球比賽．查賽會已於去月十五日開始報名．至去月底止截．報名參加者男子高級組有嶺東中學．青年會商科學校．南華大學附中．興中中學．思思中學．民生書院．漢英中學．英華書院．平正會計學校．香島中學．培正中學．培英中學．白英中學藍隊．華南中學等十四隊．男子初級組有嶺東中學．拔萃書院．廣州大學附中．大中中學．漢華中學．興華中學．英華書院．江中學．鑰智中學等九隊．香．女子組僅得仿林中學．廣州大學附中兩隊而已．

石主席更謂賽會名稱爲中學籃球賽．而忽有青年會商科學校及平正會計學校參加恐各委員發生疑問．故特加以解釋謂該兩隊報名參加時．予（石振達自稱以下仿此）當卽詢問．據兩隊當事者答謂爲日校同時爲中學程度者．故予乃准予參加．

其次．主席宣稱．去屆學界籃球賽．冠軍獎品乃由冠軍隊永遠保存．本屆乃保持一屆．在下屆舉辦時交出再賽．惟本屆乃增加一種精神獎品．乃準備獎予冠軍隊之教練者．蓋該教練教導有方．陸恩敬反對．謂所謂精神獎者．乃遵守體育精神之謂也．惟冠軍隊未必能遵守體育精神．是以不能指定獎予冠軍隊．同時提議在賽會結束後．由各委員召開會議．交換意見．然後由委員議決獎予何隊．馬元鉅和議．通過．

主席繼謂．章程內球員限制一則．恐各界不甚明瞭．故特提出聲明．凡曾參加華雄體育會主辦之夏令盃．莫藻泉盾．香港公開賽者．均作甲組有分球員論．

關於審查球員資格問題．陸恩敬提議照去屆辦理．由委員會去函各校長．使證明各球員爲該校正式學生．惟同時須由校長及體育主任簽字於證明書上．大會爲辦事公開計．決將各校證明書分懸青支會當眼地方．

關於度身委員應聘何委員担任，石振達提議李振中．馬元鉅提議石振達．羅任光．曾經全．通過．至於度身日期．議決由代表大會決定．主席提議代表大會定十日（星期四）在青支會舉行．至於開賽日期．議決定本月廿日（星期六）作處女賽．

關於賽會應聘何人爲球證．議決聘請李振中．郭木開．曾經全．何芸松．鄭鐵坤．陸恩敬．石振達．蕭漢烈．鄭鐵棠．馬兆華．甄壽爵．馬元鉅爲裁判員．

關於女子組僅得仿林中學及廣州大學附中兩隊報名參加．應否展期．議決報名展期一週．至正午十二時許．然後散會．

本週足球比賽秩序

四月五日（星期六） 下午四時半

旭蘇盃 陸軍聯隊對南華會……銅鑼灣場
（球證）告喇華 （巡邊員）葉九皋…皁押

下午四時三刻

甲聯賽 香港會對九龍會（3—1）……香港會場
（球證）哥錫 （巡邊員）丹美…威廉臣

下午三時一刻

乙聯賽 海軍隊對傑志會（0—1）……銅鑼灣場
（球證）嘉利

下午四時三刻

軍糧隊對星島會（4—2）……掃桿埔場
（球證）福特
香港會對卅營炮兵（0—5）……香港會場
（球證）軒尉奇利夫

下午三時一刻

丙聯賽 打旗隊對卅五營炮兵（2—2）……掃桿埔場
（球證）付利沙
七營砲兵對俄僑會（5—1）……加路連山
（球證）奄文士
卅六營炮兵對廿營炮兵（3—3）…陸軍球場
（球證）巴烈圖

下午四時三刻

蜆殼隊對飛機隊（0—5）……加路連山
（球證）碧架

四月六日（星期日） 下午三時半

國際盃 蘇格蘭對英國隊（賽九十分鐘）…界限街場
（球證）畢押 （巡邊員）蔑曹…馬利

下週足球比賽秩序

四月九日（星期三） 下午五時正

甲聯賽 香港會對光華會（3—4）……香港會場

四月十二日（星期六） 下午二時一刻

乙銀牌 南華會對軍糧隊……銅鑼灣場
（九十分鐘賽會）

下午四時正

甲銀牌 南華會對海軍隊……銅鑼灣場
（九十分鐘賽會）

四月十四日（星期一） 下午四時半

頒獎賽 南華冠軍隊對全港聯隊……加路連山
（七十分鐘賽會）

四月十九日（星期六） 下午三時半

督憲盃 總會西聯對協會華聯……香港會場
（九十分鐘賽會）

足球聯賽會成績一覽

甲聯賽各隊積分表

(隊別)	(次數)	(勝)	(和)	(負)	(得球)	(失球)	(總分)
南華會	二十	十六	二	二	六三	廿四	卅四
東方會	二十	十五	三	二	七十	卅二	卅三
星島隊	二十	十四	三	三	五十	廿三	卅一
米杜息	十九	十一	二	六	四三	卅七	廿四
九龍會	十九	六	四	九	卅六	卅六	十六
海軍隊	十九	五	五	九	四五	四九	十五
士蔑隊	十八	六	二	十	卅五	四四	十四
警察會	十九	六	一	十二	三十	五四	十三
光華會	十九	四	四	十一	四十	六一	十二
香港會	十七	四	一	十二	卅二	五四	九
聖若瑟	二十	三	三	十四	廿二	五二	九

乙聯賽各隊積分表

工程隊	廿四	二十	三	一	九二	廿五	四三
軍糧隊	廿四	十八	三	三	一〇六	卅三	卅九
米杜息	廿四	十四	三	七	六九	四六	卅一
南華會	廿五	十二	六	七	八三	卅八	三十
士蔑隊	廿六	十四	二	十	六二	卅五	三十
星島隊	廿二	十四	三	五	六十	廿六	廿九
傑志會	廿五	十二	三	十	五二	五八	廿七
卅營炮兵	廿四	十一	四	九	五七	五七	廿六
光華會	廿五	十	四	十一	四九	六四	廿四
海軍隊	廿五	九	二	十四	五十	六九	二十
軍需隊	廿六	七	五	十四	卅九	六十	十九
警察會	廿四	六	二	十六	卅六	八三	十四
香港會	廿四	二	二	二十	廿二	一一三	六
九龍會	廿六	〇	四	廿二	十八	八六	四

丙聯賽各隊積分表

打旗隊	廿三	十六	五	二	六二	廿三	卅七
飛機隊	廿二	十六	四	二	六六	廿三	卅六
十二營炮兵	廿二	十二	五	五	五二	卅二	廿九
卅六營炮兵	廿一	十三	二	八	六七	廿八	廿八
廿四營炮兵	廿三	十	五	八	五四	三十	廿五
卅五營炮兵	廿二	十	四	八	四八	四六	廿四
工程隊	廿一	十一	一	九	六一	卅五	廿三
七營炮兵	廿三	九	五	九	四二	四二	廿三
軍醫隊	廿三	九	二	十二	卅九	六八	二十
國際隊	廿三	七	四	十二	四二	四八	十八
廿營炮兵	廿一	六	三	十二	廿九	五三	十五
蜆殼隊	廿一	二	四	十五	廿一	六七	八
俄僑會	廿三	〇	二	廿一	十	一〇一	二

乒乓友賽

香港傑星體育會乒乓球組．近爲聯絡友情與研究球術起見．定今晚八時．約戰本港研藝體育社乒乓球隊於該社球室．查研藝社爲灣仔異軍崛起之隊伍．實力當不可輕侮．聞傑星當局屆時抽調七虎將應陣．名單如下．陳華霖．鍾健華．黃長卿．利沃仁．甘時雨．王展程．鍾裕光．高兆南．畢秀英．

※ ※ ※

尚有重要體育新聞轉入第三版

經濟版

無獨有偶 柴行繼米行又有黑市
一般拆家居奇操縱從中牟利 違背公價政府必加嚴厲查究
歹徒伐林又偷竊廢棺樓板

（中華社）本港政府當局解決柴荒問題・經決定整個計劃・按步實施・現在派專輪運柴返港・即施行計劃之一部・對於柴荒問題・自可逐步解決・惟間有圖利商人・見利忘義・致使市民痛苦・日就加深・殊違政府救濟柴荒之本意・況在此嚴重時期・糧食柴薪・實影響於民生及社會秩序甚大・

柴市情況 據調查所得・政府規定公價・每元爲四十斤・然在市面上購買・普通僅得卅餘斤・前經政府一度嚴厲查究・略見平復・而政府亦經加派專輪赴星架坡吉隆坡等埠運柴返港接濟・其第一艘專輪祥安號載柴三萬噸即可抵步・惟在此未到之前・市上存柴略少・於是一般商人又乘機操縱・間有拆家將批發價格提高・而零沽店遂又藉貴買貴賣・因而造成現在之「黑市」・與無獨有偶之米市並駕齊驅・查政府原規定批發價目爲四十八斤・而拆家則提高爲四十餘斤不等・至於零售商店・則藉口乾濕與加入原枝及破片種種・故僅沽卅餘斤・

某紳談話 記者因此問題・日趨嚴重・影響實大・特走訪某紳・據談現在政府運來之柴・係決定長期源源運返・將來柴源既裕・市面不感缺乏・商人自無可操縱・且現在政府亦擬將公價再行釐訂・惟現在運來之柴尚未抵步・究竟來價化算如何・要俟柴到後・當局自有公平處置・現在政府復爲避免拆家牟利起見・已決定由總代理處直接批發・而各零沽店亦既紛請領牌・將來零賣自當遵守公價・故現在即有操縱・或僅一時之投機・況政府統制糧食柴薪係有既定計劃・關於市面情況時在嚴密注視中・如此輩商人得不顧利害・政府自必設法制裁・前者政府會諭知人民・謂有居奇操縱違背公價者・准人民舉發指控・倘各人能照此辦法・使奸巧者毋所遁形・則黑市無形消滅・在此嚴重時期・人民正宜與政府合作云・

歹徒活躍 又查近日因柴荒影響・一般歹徒竟然聯羣結隊・偷伐各地林木・發賣圖利・甚有因此與警差糾纏拒捕・毆傷差人者・昨又在寶雲道發生一宗・被警差捕獲男女兩人・亦因拒捕糾纏・兩男女均致受傷・即送醫院調治・俟愈後即送法庭控案・惟新界錦田各鄉一帶・林木深邃・偷伐者更形猖獗・雖經警方極力防範・惟在野外山林・防衛力弱・故特通知各鄉自衛勇丁・協力查緝・必要時將配置武裝俾增力量・奄此輩歹徒・近更有別開生面者・竟然偷取山墳上棄置之廢棺木・砍作柴枝片・每元約沽六七十斤・而此種廢棺在市發賣・殊屬有礙衛生・潔淨當局對此已嚴密注意・此外尚有歹徒每於更深夜靜・偷到各橫街樓宇・將樓梯之木板竊取・破作柴薪者・在銅鑼灣及灣仔東區一帶之舊樓宇中・時有發生・警方亦已嚴爲查緝云・

嚴懲奸商 （又訊）政府現已瀝悉奸商・連日均分別派警赴各地密查・如有違犯統制公價者・決嚴懲不貸・查有九龍城西貢道某號朱某・高抬柴價・每元祗沽售卅六斤・被警查悉・昨晨拘控於案・由九龍巡理府晏司堂訊・被告畏罪・匿不到堂・官判將保欵廿五元充公云・

牲口貨到疏少 肉價趨漲

（本報專訪）港中肉食・向靠外地運來供應・平昔交通暢達・來源無斷絕之虞・惟在此多事之秋・或因運輸不靈・致來貨或有多或少・已失其平衡狀態・故售價方面・亦視來貨多少爲轉移・起跌瞬變・固非獨抵本港百物皆然・肉食如是也・當上週末・由廣州灣等地載來牲口一批後・生猪每担售價・已回跌至值五十二元・生牛亦跌至六十四元・如鷄鴨等・亦均告跌價・詎連日各種牲口・均少運到・欄上存底過疎・故售價又復趨漲・查昨日欄沽生猪五十五元・生牛六十八元・草羊七十元・毛鴨九十餘元・毛鵝約一百元・據欄上消息・今日某輪運到・或可抵港・如有牲口運到・則價格或可穩企云・

完成國父建國遺志

昨外匯市況仍靜
銀行倉後牌價均一式 申匯鬆華商略有拋出

市況 昨日本港銀行外匯市開倉・掛牌各匯均較前市無更動・倉後後市況・過程仍屬沉寂・英匯市價一式・美匯市情・上午時銀行售價仍見趨淡・迨午後・又淡寂如前・市道甚形闕襞・銀行市竟日無成交・申電市道亦極平靜・華商拋出突然趨旺・終日計共售四十五萬元・交易所共成什電一百六十四萬元・渣打銀行入叻紙五千元（價五四・八七五）・油頭電四五七・出打根五五六・沽電四五八七五・沽啤電八三三七五・茲將各匯市況錄左・

英匯 開倉後・市況過程如前狀・銀行市竟日未有成交・買賣價則仍無變・在現貨賣家價爲一〇三・〇〇・買家價爲一〇三・〇三一二五・收市時仍一式・銀行入通天司單價一〇三・五六二五・匯豐渣打兩銀行票價亦均爲一〇三・五六二五・

美匯 開倉後・銀行市買賣價仍未好轉・市道

法幣市況趨跌
人心趨淡大戶瀉出 降後微升收市告穩

（專訪）昨早金銀貿易場開市鈔價爲二〇七三七五・開後全面客略有拋出・鈔價步降爲二〇七・旋以人心趨淡・大戶大量拋出・價遂降爲二零六八七五・至二零六二五・嗣以申電略緊・價遂漸漲二零七一二五・後復降二零六二五・市面散戶略爲吸進・價轉好爲二〇七五・散市・午後初盤爲二零八三七五・支持不久・大戶勇猛瀉出・遂降爲二零八・二零七七五・收市時微升二零七八七五・公價二零三・息派三仙・

大金 市況甚靜寂・銀行未成交・查銀行初售價現貨沽價爲二四五・入價爲二四・六二五・午後買賣價仍一式・收市時無變・銀行買入通天大金單價爲二四・七五與前市無更・

申電 開盤後・市價以滬方匯市步鬆帶緊・惟市情稍旺・華商買胃不暢・無吸進・查銀行初售價爲四六二・繼而鬆四六四・後轉緊爲四六三・四六二・午後售價爲四六一一・收市時四六一五・交易所成什電五十九萬元・四六三七五・又十萬元四六四・又十五萬元・四六三五・又三十萬元・四六三六二五・又八萬元・四六三三七五・萬國銀行入三十萬元・四六三・華僑東亞兩銀行入十五萬元・四六四・

昨遲米船開到 載來米石盡困籠
白糠二千餘包提沽市轉淡 米與碎銷途力强突漲二角

（本報專訪）昨日到暹羅米船「雲南」號・所載來白米白碎盡量我入存倉・僅沽出白糠二千餘包・即由行上提辦開盤・惟因連日成交略多・各購客突轉冷淡・故市跌回壹角餘・又沽棧上白米與白碎・銷途力强・市突暢漲二角・白碎靚貨碌・挾至東京玉米・與赤玉米・以魯幫客辦與緘黨米・市亦頗暢・又小絞價格略微漲云・又查米船尚有二三艘載有白米大宗運港・計程日間可到・茲將昨市沽出各米花式分別錄后・

米別	包數	每担價目
振盛行（沽出棧上）		
泰國紅印上一號碎	一九九八	一三・〇七
紅印上二號碎	七〇〇	一二・〇七
隆興棧		
林興棧藍印白米	一五〇	一六・三二
藍紅線白碌	一五〇	一四・二四
利興棧藍鷄白米	三〇〇	一六・二四
隆興棧藍印碌	三〇〇	一四・三二
振南行（又）		
順利黃椰白米	四六〇	一六・三七
元興發藍黃線碌	二六九	一四・一二
元興泰紅星白米	二〇〇	一六・〇七
萬豐隆青獅白米	二三五	一六・一七
青印三號白米	五四	一四・七七
和成發三號米	一一五	一四・七二
才成利青福穀仔米	三九六	一四・八八
振盛行（沽雲南輪）		
泰元豐青印白糠	八〇四	四・九二
隆興棧		
林興棧紅綫白糠	四〇〇	五・二七
潮豐棧白綫白糠	四〇〇	四・八八
揸手貨（棧上）		
SQ [illegible]白米	一〇〇〇	一四・三五
南和行（沽出口貨）		
現貨小絞白米	二一五〇	一五・〇〇
天字火絞白米	二九〇	一四・八三
一號玉米	二九〇	一四・一三
二號玉米	一五四二	一三・八三
赤玉米	四三四	一二・八八
赤朴米	二〇二	一二・五三

雜糧海味行市

豆類

品名	價值
天津黃豆	一三・三〇
青島黃豆	一二・八〇
天津紅豆	一五・七〇
牛莊紅豆	一三・五〇
大粒綠豆	一五・〇〇
中大綠豆	一四・五〇
張家口綠豆	一四・九〇
中島豆	一〇・九〇
天津細烏	一三・五〇
天津眉豆	一二・五〇

油類

品名	價值
新坊子油	三五・三〇
泗水生油	三四・三〇
本港士榨	三〇・〇〇
豆油	三〇・五〇
蔴油	三一・五〇
雙十椰油	一九・八〇

糖類

品名	價值
廿四號粗砂	一四・九〇
廿號粗砂	一四・七五
十八號粗砂	一四・六〇
太古一號幼砂	一五・九〇
太古四號幼砂	一四・五〇
龍嘜冰	一七・一〇
雪白冰	一八・七〇
冰青	一四・二〇

（按）日前糖市・漲價之速・雖因前途告濇・然未嘗非由於有力者操縱所致・到底糖市根本疲弱已甚・況市上轉手貨充斥・就令價格炒起・不過如打一興奮針・實則無濟於事・徒爲他人作機會・故糖價昨已迫得回跌云・」

海味類

品名	價值
鰽仔	一二〇・〇〇
油尾魷魚	二二〇・〇〇
大墨魚	一一五・〇〇
大地魚	一八〇・〇〇

雜貨類

品名	價值
田蝦	八八・〇〇
沙蝦	八五・〇〇
沙井蠔	一四〇・〇〇
蠔豉仔	一〇〇・〇〇
大提生仁	一九・二〇
中提生仁	一八・九〇
原莊生仁	一七・四〇
吉寧生仁	一三・八〇
龍口粉絲	五四・〇〇
烟台粉絲	四八・〇〇
大同金菜	二七・〇〇
新蘇百合	二九・〇〇
玉山白蓮	八八・〇〇
烏棗	一八・〇〇
合桃	二八・〇〇
大皮蛋	五四・〇〇
小包木耳	一八五・〇〇
福州葱子	六二・五〇

麵粉類

品名	價值
白菜牌	六・九〇
五燕牌	六・九〇
麥妹牌	六・七〇
白菩提牌	六・八〇
椰牌	六・九〇
飛輪生粉	一八・一〇
花嘜生粉	一九・二〇
地球生粉	一七・五〇

金融行市

海外金銀市

品名	價目
倫敦金價	八鎊八司令
倫敦銀價 近期	二三・五〇
倫敦銀價 遠期	二三・四三七五
紐約金價	三五・〇〇
紐約銀價	三四・七五
孟買銀價 近期	
孟買銀價 遠期	

海外互匯

品名	價目
英對美	四〇二・五〇
美對英	四〇三・二五
英滬近期	三扁二三四三七五
美滬近期	五元二八一二五

海外匯市

種類	電報價	伸港幣元單位
英匯	一〇二・八七五	一六・一三四〇
美匯	二四・二五	四・一一二三七
瑞匯	一〇三・〇〇〇	九七・八七
荷匯	四五・五	二・一九七八
啤匯	八二・五〇〇	一・二二二〇
呂匯	四八・五〇	二・〇六一八
貢匯	一〇五・〇〇〇	・九五二四
暹匯	一四九・五〇〇	一・四九五〇
澳匯	一〇六・五〇〇	・九七二〇
叻匯	五二・七五〇	一・八九五〇
申匯	四五・〇〇〇	・二二二二二

中外硬幣

品名	價目
抄市四四金	無盤
八九大金	一四五・〇〇
二一英金	三五・五〇
二一啤金	三四・二〇
二一印金	三五・五〇
一七法金	二七・三〇
舊頭一金	一九・六〇
一〇五英金	三五・五〇
中央大元	・九五
港大元	・九八
邊大元	（平換）
爐大元	・九五
印英大元	・九九
印龍大元	・九四
龍銀毫	・八四
新雙毫	三二〇・〇〇〇
舊雙毫	三二〇・〇〇〇
港單毫	（千）去五毫
港五仙	（千）一元
港仙士	・〇九九五

中外紙幣

品名	價目
正鎊紙	九・九〇
什鎊紙	一一・〇〇
花旗紙	四・八二〇
石叻紙	一・八二二
雪梨紙	三・一六二
荷蘭紙	二・〇五九
山打根紙	一・八〇〇
呂宋紙	一・九七六
勞比紙	一・一八二
暹羅紙	一・四二〇
西貢紙	・八七二

品名	價目
法冷紙	無市
什法冷紙	無市
法冷單	無市
匯豐司令票	一五・五二五
渣打司令票	一五・五二五
萬國司令票	一五・五九〇
荷蘭司令票	一五・四〇〇
通天司令票	一五・五二五
匯豐暹單司令票	一五・四六〇
渣打暹單司令票	一五・四六〇
匯豐勞比單	一一・八〇〇
渣打勞比單	一一・八〇〇
匯豐花旗單	四・〇一五
萬國花旗單	四・〇一五
大通花旗單	四・〇一五
安達花旗單	四・〇一五
通天花旗單	四・〇三五
大洋紙現貨	・二〇七三七五
大洋紙期貨	・二〇七三七五
什大洋紙	・一九七
十元毫券	・一三〇
五元毫券	・一三〇
一元毫券	・一五〇
直版毫券	・一三七
改版毫券	・一三〇
廣西紙（按）	・一〇三
舊中央紙（按）	・〇二〇

金銀首飾價

品名	價目
金條（按）	一四七・〇〇
碎大金	一四五・〇〇
信行	一七九・〇〇
恆盛	一七九・〇〇
誠信	一七九・〇〇
信記隆	一七九・〇〇

昨股票市好轉
成盆趨旺共十餘家 買盆湧出賣盆慘淡

（本報專訪）昨港股票市況好轉・成盤趨旺・計有匯豐銀行等十一家・賣盤慘淡・祇有黃浦船澳一家開出而已・茲將昨日股票盤價分列於后・

股票	買盤	賣盤	成盤
匯豐銀行	一三五・〇〇		一三六五・〇〇
東亞銀行	七一・〇〇		
諫當保險	二二五・〇〇		
於仁保險	四三二・五〇		四三二・五〇
渣甸保險	一九〇・〇〇		
青州英坭	一八・〇〇		
[illegible]纜公司	七・五〇		
電車公司	一六・六〇		一六・七五
油蔴地輪	二三・七五		二四・〇〇
九龍電燈（舊）	六・二〇		六・二〇
同上（新）	一・七五		六・二五
香港電燈（舊）			二六・三〇
同上（新）	二五・二五		
澳門電燈（舊）	一八・五〇		
同上（新）	一七・五〇		
電話公司（舊）	二三・五〇		
同上（新）	九・二〇		
九龍貨倉	八八・一〇		
均益貨倉	五・四五		五・四五 五・五〇
黃埔船塢（舊）	一六・〇〇	一六・二五	一六・一五 一六・〇〇
印度差那（優）	八〇・〇〇		
香港酒店	三・〇〇		
置地公司	三三・二五		三三・〇〇
堪富利士	六・八〇		
信託公司	三・一五		
牛奶公司	一七・二五		
南洋烟草	三・八〇		
中華娛樂	六・四〇		
先施公司	二・一五		
屈臣氏	九・八五		一〇・〇〇 九・九〇
三釐半債票（舊）	九四・五〇		九四・〇五

海外經濟行市

英國外匯行市（四月三日倫敦電）

國別	（一日）	（二日）
瑞典	一六・九〇	一六・九〇
瑞干	二七・三五	二七・三五
西班牙	一七・二〇	一七・二〇
意大利	無盤	無盤
美國	四・〇五	四・〇五
法國	無盤	無盤
日本	一四・二五	一四・二五

美國外匯行市（四月三日紐約電）

國別	（一日）	（二日）
荷蘭	無盤	無盤
暹羅	三六・七五	三六・七五
瑞士	二三・二二五	二三・二二五
比利時	無盤	無盤
印度	三〇・三五	三〇・三五
香港	二四・六二	二四・六一
爪哇	五三・三〇	五三・三〇
英國	四・〇三五	四・〇三五
西班牙	九・二五	九・二五
墨西哥	二〇・七〇	二〇・六八
意大利	五・〇五	五・〇五
加拿大	八五・二五	八七・七五
法國	無盤	無盤
中國	五・四二	五・四二
瑞典	二三・八五	二三・八五
日本	二三・四六	二三・四六

廣州金蠕物品行市
（廣州廿九日通訊）

金融 港紙對大洋出四八五・入四八三・港幣對毫券入八七四五・出七六五・大洋對毫券入六三五・出六四五・

飾金 港紙入十七元一・出十七元三・軍票入卅二元半・出卅三元・大洋入八十三元・出八十一元・

穀米 宣粘卅四元 絲苗三十九元・增城赤玉卅二元・齊眉四十元・一號米碎廿六元・二號米碎廿四元半・一號米舊碎三十元・二號舊米碌廿七元・

豆類 捧生肉卅七元・天津黃豆卅四元・天津烏豆廿九元・天津紅豆卅四元・新城綠豆卅六元・丁家黃豆二十四元・

牲口 大猪一百零四元・小猪九十五元・中猪九十元・鵝一百零五元・鴨一百五十元・生鷄一百一十元・鷄項一百五十五元・

生油 坊子生油二十元・土榨生油二十元零五

・欖油廿元零二・蔴油十二元・大菜油廿五元・雀嘜椰油十七元一・龍牌椰油十七元半・

燃料 濕松柴四元・乾河什三元八・濕河什三元・大炭十四元・二炭十三元半・生炭十一元・炭七元半・

糖麵 ・元半・綠門麵十五元九・鳳十六元・火船麵十六元三・五燕麵十六元・八綠兵船麵十六元・白菜麵十七元四・渣華糖十八元・太古幼砂十六元・五號粗砂十五元・台灣冰糖十八元・

米價續跌 每元可糴四斤
調節米糧疏通米源

（廣州通訊）本市米價・前因在青黃不接之時・各穀米商多藉存圖利・加以來源短少・曾一度飛漲・市民無不叫苦・自穀米管理處改善運輸數米入口辦法・更疏通來源・土米因源源入市・而港匯日來暴跌・洋米到市・因匯水關係・價格亦隨之低跌・藉此原因・連日米價每元幾跌一斤左右・日來陸續低跌・米碎每元可得四斤二兩・市民無不欣然相告云・

銅元價跌
一元大洋換九十枚 十錢換十八枚

（廣州通訊）連日銅元價值・續趨下降・每百枚祗值手票五毫五五・二毫可換銅元三十五枚・市內各魚菜市場買賣找續・均以每十錢作十八枚計算云・

衣料源源運省 洋服原料價跌
價格與月初比較差三分一 洋服店開設現已達百餘間

（廣州通訊）本市洋服縫製商業・事變後・因原料來源及工人他往等問題・一時會成爲極度衰落狀態・後雖陸續復業・惟衣料多屬船來・價格飛漲・一衣之值・非百餘元不辦・故該業生意・仍屬冷淡・頃查最近旬來・港幣價格・突落・各種絨呢衣料・復多源源運至・故織品價值亦下降・比月初相差達三份之一有奇・前價值百元一套之絨服・現則六十元左右・即可辦到・且以中上階層之市民・回市日增・市內各洋服商業邇來極爲暢旺・因而陸續開業者愈多・現市內大南路・漢民路・惠愛路等處・營洋服業者達百餘間・幾已回復事變前情況云・

本港新聞

今日兒童節 團體學校熱烈慶祝 會場假娛樂平安等戲院舉行 節目有歌舞體育表演等多項

（中華社）今日爲「四四」兒童節，港九各教育團體，事前積極籌備慶祝，各項籌備工作，昨已完全就緒，定今日分別在港九各地舉行慶祝會，茲將各情，分誌如下。

港九學校

查香港九龍教育聯合會，定於今日上午九時，分區召集各學校兒童舉行慶祝大會，計香港方面之會場，定在娛樂戲院，皇后戲院，及利舞台共三處，九龍方面會場，則定在東樂戲院，現報名參加者，已達七十單位，各單位主席團姓名，亦已決定，至遊藝方面，學校之參加者，亦甚踴躍，內容計有歌舞，歌詠，國技等，節目異常豐富，除各校兒童遊藝外，復有電影放映，屆時當有一番熱鬧也，又港九教師聯合會，亦定於今日上午九時，假座平安戲院舉行慶祝，而深水埗各學校，則于今晨九時假座北河戲院舉行慶祝大會，至九龍城各學校，亦定於今晨聯合在九龍球場，舉行昇旗禮云。

其他團體

至其他團體之舉行慶祝兒童節者，有中華基督教青年會少年部，定今日在卜公球場，召集各貧苦兒童，開慶祝兒童節大會，並舉行體育比賽，並有體育表演等多項云，又青年會九龍支會，則定今日正午舉行兒童體育表演大會，項目計共十五欵之多云，又女青年會勞工會所主辦之兒童團，則定今日分區舉行慶祝游藝大會，地點計開（一）九龍城，上午八時半，（二）灣仔，上午九時半，（三）銅鑼灣，下午二時，（四）薄扶林道，下午七時。至其餘各學校及各團體自行舉行慶祝兒童節者，亦較往年爲多，其情形當亦倍形熱鬧也云。

港府劃定區域 禁止港滬輪船停泊 公佈危險障礙物地帶 轉飭各輪船注意航行

本港政府當局，昨通告行駛本港與上海各線之輪船公司，規定港領海若干地點禁止停泊該線輪船，同時並列出設有危險障碍之地帶，轉飭各輪注意航行，茲將該地區界線錄后。

規定區域

（甲）禁止寄碇……分兩個禁止船艇寄碇區域，（一）由北緯線廿二度十九分五十秒，東經線一百十四度七分十九秒間地點起，向一百十四度劃一直線，直至昂船洲相連，然後昂船洲海岸線向西南方伸展，直至該島之極西線，再沿西面海港界線推進九呎，然後向三百四十度劃一直線以至北緯線廿六度十九分卅一秒，東經線一百十四度七分廿九秒間地點，再由該處劃一直線，以連接原出發點，（二）由北緯線廿二度十八分八秒，東經線一百十四度七分十九秒間地點起劃直線，以至二十二度二十分十八秒，再由該處劃一直線，以至西南海面海港界綫，再由該處劃一直線，以連原出發地點。

（乙）設障礙物 危險地帶 下列各地帶設有危險障碍物，駛經該處之船艇，務須繞道航駛以免發生意外，（一）北爛頭海峽，連接柱角與珠露角，以至北緯綫廿二度十九分，北面之直綫兩旁各一英里半之海面，（二）西南丫海峽，北界由爛頭島劃一直綫以至白排角西南端，再沿白排北岸以至車公島，再從該島北角以至大迹石，然後再至南丫島之北角，南界由爛頭島劃一直綫，以至長洲北端，沿長洲東岸以至東灣北端，伸至南丫島之下尾灣，東界由南丫島西岸起至南丫島之北角村，西界爲南丫島海岸線云。

※※※

灣仔防空洞工程 爆石震動附近民居 近洞口舊樓宇壁有裂痕 督憲府因震裂或將拆卸

（中華社）防空當局積極建設防空，所有各區之防空洞已完成八九，惟當各洞闢建時必用炸藥爆炸山石，以致附近樓宇多受震動，查督憲府因亞畢諾道之防空洞掘挖震動，舊式樓宇大受影響震裂，破壞甚大，當局因此擬將之拆除，以免危險，至中環砵甸乍街之防空洞，亦因炸石震動，經過附近居民報告當局查勘，現已減少炸藥，惟灣仔書院後邊堅尼地道尾之新建防空洞，其工程雖已完其半，但因山石過多，自開闢迄今，無日不施爆炸，早午夜間，鑼聲噹噹警告附近民居行人，隨而砲聲隆隆，響聞灣仔一帶，據附近民居者云，該洞每爆炸山石，附近民居均搖搖震動，大有欲塌之勢，尤以附近洞口之舊樓數間，其中亦有被震裂墻壁者，深望工程當局加以注意，派員查視，設法防止再裂，以免危險，又昨日下午五時許，該洞正在施挖掘之際，在洞外突有工人一名突然暈厥，即送醫院救治，聞受病頗重云。

港九兩地樓宇 統計約二萬四千幢 中以四層樓者佔數最多 平均每層樓住三十五人

年來香港人口激增，樓宇建築亦見加多，從前荒闢之地，多成巍峨大厦，記者頃向某大建築行查悉，港九現有樓宇共二萬餘幢，計開香港方面現有一層樓之中國式樓宇共五百三十七間，二層樓者一千三百九十六間，三層者五千一百五十四間，四層者六千五百一十七間，五層者六百七十八間，六層者二十五間，七層者三十一間，八層者七間，合計二萬四千三百四十五間，九龍方面一層樓者一百七十三間，兩層者五百九十一間，三層者五千七百九十五間，四層者三千六百四十間，五層者十一間，六層者四間，合計一萬零二百二十一間，港九兩地共有樓二萬四千五百六十六間，其中以四層者爲最多，達一萬一千零五十六間，九龍方面則以六樓爲最高，以目前全港人數，平均分配每層樓約住居民三十五人左右云。

※※※

佛山號輪 定期開省 開始發售客票

（中華社）停航已久之佛山輪有復航消息，已首見日前本社新聞，查佛山輪現確定期本月八日（星期二）上午七時，開行赴省，太古輪船公司，昨已發出通告，并已由昨日起，開始發售客票云，又據輪船公司方面消息，廣州當局，以香港發生霍亂症，爲嚴密檢驗搭客起見，特定由本月六日起，在陸上設一檢驗所，凡搭客抵達廣州，須在檢驗所逗留四十八小時，俟檢驗大便後，如無疫症傳染菌，始准登陸云。

本港捐金十萬鎊匯英 足購轟炸機一大隊 英空軍部長昨電港致謝

英國對德宣戰後，本港「南華」「士蔑」兩英文報社，即聯同發起捐助英國戰費運動，旅港中英等國人士，多樂於贊助，迭經該兩報社分批彙寄英廷，英國空軍部長爰於四月一日致電港督羅富國，略謂香港南華早報與士蔑報所籌募之基金，竟達十萬鎊，足以購置轟炸機一隊，香港人士熱心捐助英國空軍，殊堪嘉許，並請港督將其私人之謝意，轉達各熱心捐欵人士云。

官辦清糞旨要在於防疫

港府爲謀促進本港市政衛生，防止時疫傳播起見，決由五月一日起，清糞改由官辦，市政衛生局主席嘉利，昨向記者詳談此舉之意義，據謂現行搬運糞溺辦法，殊不完善，

極易傳播 各項病菌

隨時均有使疫癘蔓延之可能，而本港居民每年負担搬運糞溺之費用，數達五十萬元，當局爲謀改良市政，促進本港衛生，年前即已集會商討改善辦法，并經委出專員雅亞醫官及簡杜醫官等負責調查研究，草擬改善辦法，同時本港官員如富勵士，托特史傑頓等，亦均有提供意見，其間有主張將本港糞務之搬運與清理批商承辦，由政府監理一切，而當局爲謀根本解決糞溺問題，是以決定改由官辦，澈底改良，因官辦費用支出浩繁，約須費用數十萬元，初擬增加地稅百份之一，旋因立法局議員反對，迫得

改向居民 徵收運費

官辦之後，一切清糞辦法，仍與現時者相同，祇由政府斟酌情形加以改善，將來則希望進行運用汽車，輪船等搬運香港之糞溺，至政府所徵收之搬運費用若干，現仍在攷慮中，但每月所徵費用，或不超過一元，務使不致增加居民負担，在星期一日，本港聯業公會曾推派代表前來請求政府暫緩進行官辦，惟當局以此事在必行，經已婉却，但政府對于該會工人之生活問題，則已關切注意，

決定僱用 聯業會員

二千名担任運糞工作，當局刻已派出專員進行登記各糞伕，此項登記乃欲加强管理，利便工作者也。

邇來本港霍亂症盛行，此固由于本港人口過度稠密，糧食價格飛漲，居民營養不足有以致之，但與現行清糞之不妥當，亦有極大關係，是以此次官辦清糞後，今後本港之疫癘當可減少，以至絕跡云。

移民局加强工作 增派職員檢查洋輪 局長富勵士將赴星攷察

本港移民局之局務，最近大加整頓，現時負責檢查外洋輪班之職員已增至三十四人，分五六人爲一隊，並由警方派有俄警四人，及巡輪一艘，隨時派出檢查各入口船隻，不敷分配現象業已改善，現下全局職員，增至二百九十人，至於全局經費開支統計，上中下三級職員每月薪金約二萬五千至二萬六千元間，其他特別開支則不計在內，又移民局局長富勵士，最近健康恢復，已回局視事，記者昨晤富氏，據表示彼本人健康業已復原，並已回局工作多日，本擬續假休養，惟局中事務均亟待處理，故終未如願，惟彼將于下月初赴新加坡一行，除作病後短途旅行休息外，並順道考察新加坡移民局一切行政，以收他山之助，蓋星洲移民局成立已有多年，一切頗有參考之價值，現已內定下月初啓行起程赴星。

英國人如何對付夜間空襲（下）

·熊式一·稿·

夜間戰鬥機，和高射砲的要點，是一樣的，都要找出上空敵機的實在地點，現代的轟炸機，飛動極快，從天半橫掠過去，好像閃電一樣，夜間戰鬥機，和白天戰鬥機人員不同，他們只有一霎眼的機會，看準敵人，可以射擊，他們很少看見敵人超過半分鐘的時間，一不準確，他們趕上去，敵機已經飛過兩三分鐘遠了。

夜間的上空，莽莽蒼蒼，一片一片的大小浮雲，飄着，狂風怒號，好像大海奔波，最緊一定是灝灝冥冥，叫人心戰的，這些追尋敵機的戰鬥機人員，在這偉大的戰場上，雄心志氣，一定激起得自己心膽震動，這些保衞祖國的少年鬥士，並不知道害怕，可是他們職業是困難的，要是不能準確的發現敵人所在地點，那他們的射擊也不能正確，不易正確，如果說聽聲音找敵人，現在還像捕風捉影一樣，不易正確，因爲聲音的傳播，比起敵機的速度慢，夜間戰鬥機的人員，現在不只需要科學的耳朵，還須要一對科學眼，那他們才能和白天飛機員一樣十分有效護衞國家。

德國人現在使用好幾種型式的飛機，在夜間迎擊敵人，有些個飛機，機內自有發電電燈，可以照見飛起，不過警報期間，飛機場要受燈火管制，所以一般地說，夜間飛機升起降落，都有困難，作戰之中，戰鬥機還得時時回來，添加汽油，這也是機場職員的一個難題，天氣惡劣時候，不但轟炸機，就是戰鬥機，一樣不容易降落，回家的飛機，還在空間的時候，是受著機場人員指揮的，由守望隊人員，香見動靜，飛報司令部，司令部指導地面人員，照應飛機下降，日夜情形是一樣的。

夜間戰鬥機人員，機師，和射手，都是從空軍裏面特選出來的，他們白天作戰，經驗豐富，神經特別健強，而且有一雙厲害的夜眼，他們的弟兄們，叫他們做貓兒眼，他們的食品裏面，特別摻進了含有豐富A種維他命的材料，對於眼睛極帶補養。

據說，德國也在利用夜間戰鬥機，英國轟炸機飛到德國去時，也受到德國戰鬥機截擊，打下他們好幾架，不過英國夜間戰鬥機，還沒給德機射下過。

夜間戰鬥機，也用來巡哨上空，在敵機沒有飛近目標區域時，先行截住，巡哨高度，是在敵機飛行高度上面的，在這一點，英國又佔便宜，因爲戰鬥機須要高速度，不能多載汽油，所以不能遠離自己的根據地，巡哨範圍有一定限度，德國佔據了很多新土地，巡哨面積廣泛，所以須要多多訓練人員，至少要比英多須一年，才能保護周到，不怕夜襲。

英國航空部長辛克萊爵士，最近在格拉斯哥地方的集會講演，說他怎樣集中人才，發揮學理和思想，要打敗德國夜間空襲，他說，「我們航空部的人員，和飛機製造的科學家，設計家，空軍司令人員，參謀人員，飛機師等，都在極力設法，要擊德國的夜間轟炸機，我們沒有放過一點精力，沒有放過一種有效的方法，現在我敢告訴聽衆，我們的努力，還不算徒勞無功，我們吞毀敵機的胃口，一天大似一天。」

有一個夜間戰鬥機的機師說過，「有一天，我們的新事業會完成，那時我們也會同白天的兒郎們一樣，肅清夜間的上空」，這種精神，是值得我們讚許的。（完）

※※※※

開發大嶼山 免費租期未定 有提議五年或十年者則更佳 一般貧民已紛函各善團詢問

（中華社）本港政府當局，自決定移民墾殖，開發大嶼山爛頭島，關于一切開發工作，經已按步進行，并得各界人士及華商會，與銀行界，慈善團體等，表示同情故進行更見順利，查大嶼山面積遼闊，其中可以開墾種植之地區，政府現已勘得八段，同時并擬開發西貢，亦勘得地區三段，初期撥移民五千，以後分期增加，惟關于免費租期問題，經當局詳爲擬議，但仍未有作最後決定，有提議定爲五年，或能延至十年則更佳，惟領地人切勿違背政府移民救濟貧苦之目的，至於領地簡章，不日亦可公佈，各種申請書亦印就備用，現雖未至決定開領時期，而各地區貧民已紛紛函各社團要求幇助請領，及詢問詳細手續，其中銅鑼灣，筲箕灣，等處貧民，多表示願往銀鑛灣（即大嶼山地區）或西貢者，惟各貧民對於其墾殖耕種上之技術問題，多未聲叙，大約以能畜牧者爲多數，日來各界人士赴該地視察者爲數甚衆，據一般輿論，對於當局此次開發大嶼山頗感興趣，且亦爲人口過密，如本港者，所應急速進行云。

駐港日領易人

（中華社）日政府駐港領事黃田，已於上月離港，近日政府已委黃田爲東亞局第一組秘書，至駐港領事缺，則委駐中國大使館秘書木村繼任，約本月月杪即可由首都南來履新云。

比大使昨飛渝

比利士駐華大使紀佑穆，日前自滬過港，逗留兩日，曾應港督羅富國爵士歡宴，比大使本擬于去週飛渝處理外交要務後，以在港諸事待理，直至前晚始行離港飛渝云。

醫務當局籲請 各界輸血 合格者廿二人 希望踴躍參加

（中華社）本港醫務當局，日前曾一度通告，籲請社會熱心人士，担任義務捐輸血液，以便組織各外國經有成立之「血銀行」，自此項通告發出後，華人報名者共廿四名，後經醫生檢驗合格者只廿二人，歐籍人士共八名，僅一人接受酧金，醫務總監司徒永覺，現鑑於情勢之需要，爲增多輸血人員起見，昨特再發出通告，籲請社會人士踴躍參加輸血運動云。

印人謀殺婦人李芳案昨續審 被告稱欲救命非謀殺 各方證供已畢詳臬定讞

（中華社）土瓜灣某公司貨倉之看更印人巴華星，六十五歲，被控意圖謀殺婦人李芳罪，經於二日下午提解九龍巡理府晏司當審訊，由政府律師馬菲主控，先後傳集九龍醫院朱國經醫生供述，死者四日晨入院救治，至六日斃命，及檢驗被告傷痕情形，檢房醫生告山奴供述，由化學師亞路華氏化驗死者及被告衣物血蹟經過，警察攝影師黎仲堯將遇事地點攝影照片呈堂，繼由死者之弟李目，死者之女友朱雪馨，及證人施賓，黃璧雁，鄧福元，黃榮河等先後作供畢，已屆五時許，官命押候昨日下午二時半續訊，昨（三）日下午二時半，晏司復升堂續訊此案，先傳土瓜灣（中華）織造廠管店林文作供，紅磡警署當值英警目巫史供述派探到場查勘情形，繼由印警阿霖星，英警目希士。偵探幇辦嘉利，先後作供，及印通事加的星供述被告繙譯供詞經過畢，官乃向被告詢問有無口供申述，被告巴華星乃作簡單供詞稱，當余返抵公司時，見一華婦睡在路上，當余距離甚遠時，余已聞一婦人呼救命聲，余遂見有三人逃去，余見該婦人受傷甚重，該婦人求余援助，余欲帶她往警署，但她不能行動，余乃負他至墻邊，取水爲之洗滌面上血汚，余問她爲誰所傷害，但她答謂不知，余遂赴警署投報，蓋余欲盡余力以救一命而已，供證錄畢，官命將案詳臬定讞。

斧頭門海面 油艇被焚 十五人幸獲救

（中華社）英界斧頭門海面，有油艇兩艘，於前晚十時許，不知如何失愼，致兆焚如，後爲水警巡輪發覺，即拍電來港向消防局報告，由消防局派出滅火小輪前往，及滅火小輪抵埗時，兩油艇已全被焚燬，後由該小輪在海面救回兩艇夥伴男女共十五名，查該兩油艇，損失頗巨，至起火原因則未詳云。

霍亂症漸減少

（中華社）上週間港九各區，霍亂症流行頗劇，死亡甚衆，經衞生當局之努力，故近數日間，霍亂症已漸見減少，倘居民盡力協助當局，作積極之防範，則霍亂症菌不難撲滅也，據衞生局佈告，四月一日內僅發現霍亂症六宗，白喉症一宗，其他則有痘症一宗，痢症六宗，肺癆症廿八宗。

港聞縮輯

△本港海軍當局在海軍船塢內，舉行防空演習，由一日起一連三日，查昨日爲第三日，並於昨日上午十一時，下午八時，試放空襲警報及解除空襲警報，查三日來之防空演習，成績頗佳云。

△婦人陳因携有柴卅五斤，不明來歷，致被拘控於案，由麥司提審，官以其情有可憫，判令簽保單三元，三月內不得再犯，并令繳交四元，俾助彼領取小販牌照云。

△九龍方面主要交通線彌敦道，最近發現損壞，本港當局爲增進交通安全起見，特由工務局僱大批工匠加工修葺，計須由尖沙嘴起迄深水埔止，全段改舖新路面云。

△男子黃昌等五人被控當街聚賭，昨晨解由九龍巡理麥司堂提訊，官判每人罰銀三元，當場執獲現欵一元四毫一仙撥入濟貧箱。

△寓旺角康樂街某號二樓男子張某，被控兩罪，（一）在該樓開烟窟，（二）藏有私煙，昨晨解由九龍巡理府晏司堂提訊，由緝私幇辦屈頓主控，官判被告首罪罰銀一百元，或入獄三月，次罪罰銀六十元或入獄三月。

△昨晨因偷伐林木致被拘控於麥司堂提訊者，計開（一）男子何某，官判罰欵五元，或監禁一月，（二）男子黃某，官判罰欵五元，或監禁一月，（三）男子何某，官判罰欵十五元，或監禁一月，（四）男子馮某，官判罰欵十元，或監禁一月，（五）婦人邵某，官判罰欵一元，（六）男子馮某，官判罰欵一元。

電影與戲劇

（香港區）	（今日開映）	（主演）	（性質）
皇后戲院	空軍美眷	露絲瑪麗蘭	戰事
娛樂戲院	古城春色		冶艷
新世界	關東大俠	鄔麗珠·彭飛	粵語
中央戲院	大戰野人島	馬拉·孟地寶盧	野獸
國泰戲院	西行記		俠情
東方戲院	納粹海賊船		戰事
國民戲院	春色滿園	吳楚帆·林坤山	粵語
九如坊	天涯慈父	林楚楚·馮峯	粵語
香港戲院	春閨夢裏人	梁雪霏·張活游	粵語
高陞戲院	日戲停演 夜戲沙三少		覺先聲劇團
利舞台	德國集中營		
太平戲院	日戲薛仁貴 夜戲胭脂馬嫁粧紋柴		太平劇團
（九龍區）			
平安戲院	空軍美眷		戰事
大華戲院	離婚血案	迪保維路	社會
東樂戲院	英空軍遠征意大利		戰事
北河戲院	日戲蠻女霸七雄 夜戲淚洒斷腸花		興中華班
彌敦戲院	武裝起來		武俠
好世界	王昭君	黃鶴聲·王中王	粵語
普慶戲院	日戲桃花送藥上卷 夜戲本地狀元		勝利年劇團
勝利戲院	打刼陰司路	林妹妹·劉克宣	粵語
油蔴地	鄉下佬探親家	林坤山·廖夢覺	粵語
香港戲院	春閨夢裏人	梁雪霏·張游活	粵語

今日廣播秩序

香港無線電播音台ZEK十二時半開始

甲·（一）潮州曲唱片 鄭福安
（二）哭街·

乙·時代曲唱片
（一）深閨吟 李麗華
（二）柔情俠骨
（三）送郎 姚莉
（四）可愛的秋天

丙·一時時刻報告

丁·粵曲唱片
（一）美德夫人之冰山火線 謝醒儂·曾三多
（二）茉莉根之私會 陳非我·非儂
（三）可憐的杜十娘 月兒·新白駒榮
（四）一語解相思 羅慕蘭·羅麗娟
（五）月明林下美人來二卷 白駒榮·關影憐

戊·京曲唱片
（一）壽比南山念善歌 張壽臣·陶相如
（二）取榮陽 王少樓·李洪福
（三）凱旋 音樂合奏
二時卅分完

己·六時·嶺南大學冼玉清先生演講「兒童節」

庚·六時十三分演講「兒童教育」

申·七時時刻報告
（一）粵語報告新聞
（二）七時卅分國語報告新聞
（三）七時四十五分潮福語報告新聞

壬·八時李樹培夫人演講「兒童保育會」

癸·八時零五分粵曲唱片
（一）獨占花魁 白駒榮·張玉京
（二）風流夢 小明星
（三）地久天長 桂名揚·胡美倫
（四）傻在骨子裏 何大傻·車秀英
（五）通天曉 朱頂鶴·寶玉
（六）才情嬴富貴 新白駒榮
（七）到春雷 音樂合奏
（八）西湖春曉

子·九時廿分京曲唱片
（一）四郎探母中部 吳彩霞·王玉蓉
（二）月下飛鴛
（三）醉月 音樂合奏

丑·十時艷芳唱（一）代藝人·（二）寶玉哭靈（三）色胆佔皇妃之談情

十一時完

標集 第捌期

社會建設的理論與實際（下）
—在政治訓練部政訓班演詞—
丁默邨

在精神方面，中國不能說沒有獨特的精神，也可以說中國並不是沒有心理建設；可是都是承襲數千年的舊道德，以個人家族爲中心的舊道德，這種道德，這種精神，這種心理建設，不僅不能幫助建設，相反的，却足以阻礙物質建設的進步。

從另一方面說，守舊的精神，同時也足以阻礙社會建設；所以中國社會，一徑是不進步，一徑是欠缺組織。然而社會如能有進步有組織，心理建設也可以推，動腐敗落後的精神，也自然可以糾正過來。但因爲中國的社會建設心理建設，都是落後的，不合時代的要求，所以物質建設，雖從清末維新到現在，始終沒有偉大的表現。

七、今後對於社會建設的重要性

最後兄弟還想與各位一談，在現階段中，社會建設的重要性，國府還都以後，在還都宣言中，說明政府兩大施政方針，「實現和平與實施憲政」。要實現和平，首先要恢復地方秩序，肅清共匪，使得一般人民各安生計，並使一般人民對和平有絕對信心，對政府竭誠擁護，但如果不是民衆有組織，受過訓練，都不易建立功效的。

其次，要實施憲政，首先要推進地方自治，因爲地方自治是使人民參加政治的第一步，但推進地方自治，必先使社會有組織；人民利用組織，地方自治纔能推動。所以不論實現和平與實施憲政，都應當從社會建設著手，這樣，社會建設不僅是物質建設與心理建設之橋樑，亦是和平反共建國的基本工作。

關於組織民衆與訓練民衆，事變前有中央黨部民訓部及社會部担負這個任務，因爲機構未臻健全，以其他種種原因，所以組訓工作，祇是得失相抵，未有顯著成效。還都以後，國府對此，非常重視，因而仿照日本及歐美各國辦法，在行政院下，設置社會部。

社會部主要的任務：第一是施行社會政策，使一切社會問題，都得到合理的公平的解決，其目的是維護社會秩序的安定。第二是舉辦社會事業，以期普遍的嘉惠於人民，例如公營合作事業等等，使人民享受政府所賦予之一切福利，其目的是保障人民的生活安全，另設社會運動指導委員會，那是專司對於人民團體的指導監督，對於全國人民的組織訓練事宜的，其目的，是使社會上每一部門，每一單位，均能健全化合理化。所以社會部整個的工作，概括言之，就是推進社會建設的工作，也就是把抽象的心理建設更具體化起來，把現實的物質建設更科學化起來。再換言之，社會部的工作，以無形的心理建設爲出發點，以有形的物質建設爲終極的目標，工作的範圍，是整個的社會，工作的對象，是全體民衆，所以我們的工作，是要與社會打成一片，與民衆發生密切的聯繫的。

各位將來所做的工作，是很有關係的，與社會建設，與社會部有不少地方，要互相協助，所以今天兄弟提出這個問題來，與各位研究；同時更以社會部的組織和工作的大要，報告給各位，雖然所講的非常簡單，但倘使能因此而引起各位對於社會建設研究的興趣，將來各地方增加一批從事社會建設的有力份子，那是兄弟所最盼望，最引爲欣榮的事。（完）

國人對於中央儲備銀行應有之認識
羅庸

自法幣政策施行以來，「政府爲求控制全國金融，發揮國家銀行之效能，以輔助國家金融政策之運用，保持全國貨幣之穩定起見，已有將中央銀行改組爲中央儲備銀行之擬議。今政府改組還都，承喪亂之餘，求復興之道，民生凋敝，百端待舉。先總理有言：建國之首要在民生。民生有賴於經濟，故組織完善之國家銀行，實爲當務之急。讀周部長爲中央儲備銀行一月六日成立發表聲明，吾人對於此新興之國家銀行，當已有極明確之認識。茲因首都總行，上海分行，已先後成立，其他各省會商埠之分行，亦在繼續設立中。筆者不敏，謹再申述數端，爲國人告。

（一）中央儲備銀行之設立，在於建設經濟，調整金融，以期增殖國富，安定民生。民國三十年來，國人苦兵禍久矣，而尤以此次事變爲最殘酷！高談抗戰者，多爲昔日反抗中央分子。以一貧弱國家，而然遠交近攻之謀，既無決策制勝之智勇，復無臨危授命之忠誠，於都市但聞焦土，於鄉村實行游擊，廣土衆民，委而棄之．驅少壯於鋒鏑，塗血原野，壙老弱於溝壑，靡有孑遺，失地之速，過於南京，流民之痛，擬於亡明，浩劫空前，人間何世，而猶麻醉民衆，謂最後之勝利可操。汪主席不忍生民之塗炭，國運之中落，始挺身出而當大難之衝，提倡和平，組府還都，九閱月來，安輯流亡，和睦邦交，粗具規模。今年自須進而實現和平建國之大計。孔子云：『足食足兵，民信之矣。』汪主席元旦演詞亦以兵力與民食爲重。有兵力而後可以維持治安，促進友邦之撤兵，有民食而後民生安定，始能徐爲富庶之圖。但斯二者，均有賴於經濟之建設，故不能不有中央儲備銀行之設立，以作調整金融之中樞。此後國庫事宜，悉由該行經理。政府賴之以創造通貨信用，增殖國富。民衆賴之以生聚教養，家給人足。此爲吾人對於中央儲備銀行應有之認識一也。

（二）中央儲備銀行之設立，在於穩定幣值，發展實業，以期解除人民痛苦，增進人民幸福。我國施行法幣政策時，定匯率爲一先令二辨士半，即所以穩定幣值。迄事變發生，外恃英美之支持，內賴人民之信仰，得以濫發無度，報載達六十萬萬元。以致幣值日落，由一先令二辨士半，而八辨士，而六辨士半，而四辨士半。遂致物價日騰，民生日蹙，長此以往，必陷國民經濟於破產之途。我政府還都以來，希望渝方停戰未獲如願。今者乃有中央儲備銀行之設立。周部長聲明中有云：爲使金融市場不生動搖，人民資產得以保障起見；關於現在流通之各種舊法幣，暫准與中央儲備銀行之法幣，等價流通。蓋政府發行新幣之宗旨；一在謀新中國之復興，不得不創造新通貨。二在預防舊幣之跌價，更不得不創造新通貨。國人須知：目前舊幣之用途，屬於戰爭破壞，軍費月需一萬五千萬，竭澤而漁，以有盡之資金，爲無底之抗戰，民安得不窮，國安得不匱，新幣之用途，屬於和平建設，穩定通貨價值，人民有安定之生活，得解除其痛苦，發展社會實業，人民有豐餘之衣食，得增進其幸福，此爲吾人對於中央儲備銀行應有之認識二也。

或謂中央儲備銀行成立伊始，何來雄厚基金？且我政府現無英美外援，新幣恐不能購買外匯。因之對於新幣，頗致懷疑。不能國於天地，必有自立之道。吾國在世界上有五千年之歷史，先民所以遺我者，決非偶然，國際變遷，何常之有。而一國財富，必非在於國外，乃在於國內廣大之民間，具有恆河沙數不可思量之富源。吾國幅員之廣，人民之衆，所處之地域，氣候物產，與美相若。美能盡人力以開發富源，故其國勢日臻强盛。我國則不然；在從前閉關時代，自給自足，固無所謂本國之貨幣，而以外國貨幣爲基金之說。大學云：『有德斯有人，有人斯有土，有土斯有財，有財斯有用。』自汪主席還都以來，全國向化，以和平建國爲目的，以廉潔政府行建設。據聞中央儲備銀行基金一萬萬元，乃政府九閱月來，勵行撙節政費所結餘，業於開幕前由國庫如數撥足。較之舊中央銀行創立之際，僅賴滬銀行界墊款二千萬元爲基金，其雄厚固遠過之。其前政府以政治力量，控制上海金融，發行內債達十八萬萬元，此豈非民間之財富？繼以白銀外流，存金枯竭，乃實行法幣政策，以外匯爲基金，抗戰四年，基金早罄。目前雖有英美借款，乃所以延長戰禍，何常有實際現金之收支？而外商銀行藉機操縱匯市。國人於年來匯豐花旗等行獲利之鉅，諒有所聞，此又豈非我民間之膏血乎？據聞中央儲備銀行對於正當進出口貿易，盡量供給外匯。國人持有新幣，往兌舊幣可，往買外匯亦可。而發行流通數目即準備金狀況，又係隨時登報公佈。則國人尚何懷疑之有？

或又謂新幣之進行，聞上海銀行界中，不無持觀望態度者。因之對於新幣，不無懷疑。此乃不知上海銀行界與前政府之關係。蓋自國民政府奠都南京，因上海爲全國金融中心，即以政治力量控制上海金融。事變以前，內亂頻仍，發行公債十餘萬萬，十之八九爲上海銀行界所承銷。事變以後，報載又發公債二十五萬萬，又係華僑與銀行界所分擔。當事變初起時，上海銀錢業，週轉不靈，大都不能自存。幸賴中中交三行，利用法幣，盡量放款維持，始能照常營業。國人須知：吾國金融事業，除中中交三行而外，資本大者僅千萬，小者才數十萬，而能爲政府承銷鉅額之公債，蓋純恃有定期及長期儲蓄等存款爲支柱。此皆民間之財富。銀行藉其信用吸收而來，乃又爲政府吸收以去。故上海銀行界對於前政府之擁護，可謂已盡最大之努力！而今則抗戰之效，茫如捕風！各銀行如思及對於社會存款人之責任，及其產業所在之地點，其內心之苦悶，必有難以言喻者！何況人類求生存求和平，乃出於天性。撥之窮變通久之理，將必改絃易轍，以適應環境，乃意中事。周部長因體諒滬銀行界目前所處之困難，雖曾聲明並不以政治力量推行其政策。但饑者易爲食，渴者易爲飲，民間渴望有穩定之通貨久矣！以中央儲備銀行基金之充實，新幣信用，極易確立。當斯時也，民歸之，如水之就下，沛然誰能禦之。

或又謂最近兩月來，上海外匯黃金外股棉紗布疋各市場，價格日趨高騰，舊幣既缺，新幣隨之。因之對於新幣，又致懷疑。不知我政府發行新幣，原有穩定金融市場，保障人民資產，故暫准新舊幣等價流通，一俟新幣信用確立，暢行無阻之時，即當實行管理通貨，以提高幣值，穩定匯率，以統制貿易，統一雜鈔，以集中發行，扶助工商，以促進生產，復興農村，以豐足民食，取締投機，以抑平物價，推行重貼現，以活潑金融，管理銀行準備，以保障國富，此乃事有必至，理有固然者。溯自事變發生，人民不得安於田野，羣集於上海租界，所有資金，無法運用，而趨於投機一途。現時物價高漲，固由於全面和平未能實現，在戰爭行爲繼續中，商貨不能流通，農村無法生產，自然之結果。而上海各市場近兩月之漲價，則實由於投機所造成。以美匯言：津市爲六元，滬市爲五元餘；從前滬市高於津市，而今則津市反高於滬市。以黃金言：津市僅四百餘，滬市爲六百餘，亦滬市較津市爲高。以外股言；如會德豐怡和英聯等股票，高出票面數倍或數十倍。國人亦會知此類公司爲何物乎？以紗布言：上海棉紗存底，常有三十萬件，供給多而實銷少，買賣間所持均爲廠商棧單，投機者以此爲賭博之籌碼。銀行發行鈔票，尚需印刷費，設兌換處，而此類廠商，任意濫發棧單，乘高拋空，過落補進，以擾亂市場，吸收現欵。國人亦知此類廠商棧單之信用，能高價於銀行法幣之信用乎？故現時上海市場，可謂正爲瘋狂之投機運動，其結果必陷於經濟衰落之途，上年六月間，歐戰擴大，各市無不暴落，破產者實繁有徒，往事可爲殷鑑。我政府以力所不及，一時未能取締，而於新幣信用，又何損乎？如爲智者，則速以舊幣易新幣，正其時也。

總之國人如欲和平早日實現，建設早日完成，必須信賴於中央政府。既信賴中央政府，必須信賴中央政府所設之中央儲備銀行。務使新幣流通暢行無阻，以爲國家復興事業之用，人民生聚教養之資。即假令新幣並無基金，不能購買外匯，而我政府爲提倡和平，維持民生，所發新幣，取之於民間，用之於民間，其用途乃在於生產建設事業，與舉內債無殊，而較內債爲有利於民，所謂國與民交受其利也。試觀德俄，於上次大戰後，自力更新，其貨幣未聞與英美相聯繫，今已蔚爲强國。可爲吾人借鑒。何況周部長於一月六日及十八日先後在京滬發表重要演說，均謂新行有確實之基金，可以無限制購買外匯。開幕未及旬日，已深得社會之擁護，新幣不脛而走。事實勝於雄辯，國人自應信賴。又閱淪陷區域內，秩序已漸恢復，城鎮尚較租界爲安。凡旅滬者，即知求居離於登天，盜刼無日無之，思回鄉者日衆。而城鎮中大小各工廠，政府亦已逐漸收回，交還人民復業，故吾人今後不特能安其居，亦且經樂其業。其有託庇租界，得發其國難財者，操縱物價，日漲夜大，適令生活指數增高，社會經濟崩潰，貧民無以爲生，國將不存，財於何有？不如萃策萃力，信賴新幣，廣爲推行，人盡其力，地盡其利，物盡其用，庶能自拔於水深火熱中，以完成政府建國復興之大業。據報載上海游資達四十萬萬，民間富力尚不可謂窮！海外僑胞每年匯欵回國，約達四萬萬，上年以國際情形不安，匯回尤鉅；如能協助政府，移入內地，爲正當生產之經營，裕國富民，莫善於此！及今圖之，尚爲未晚。茲請舉汪主席及林柏生陳之碩兩先生之演詞以證之。

汪主席云：『改善國民經濟的生活，是本黨既定的政綱，亦即是政府最大之努力所在。所以積極成立中央儲備銀行。一方面準備有效辦法，救濟惡性的通貨膨脹，二方面集中資力，擴充和平區的生產力量。人民生活，就可望逐步改善。』（中央儲備銀行開幕訓詞）

林柏生先生云：『我們以爲計劃經濟建設，是促進統一實現和平的一個要件。如今全國大都市通商口岸，都在和平勢力統制之下，爲甚麼對着殘破的經濟，不努力去復興？爲甚麼趁着歐洲大戰大有可爲的機會，不努力去發展？爲甚麼見着無數流離失所困苦顚連的民衆，不努力去領導他們做積極的生產建設？』（見林部長和平之展望）又云：『全國經濟委員會之設置，中央儲備銀行之成立，以及一般產業問題之著手進行，合衆公司之逐步調整，都一件一件的指出計劃經濟建設，是我們今後最重要的任務。』（見民國三十年獻歲頌詞）

陳之碩先生云：『要穩定金融，必定要穩定貨幣的價值，因爲貨幣價值穩定之後，對外不致受匯兌價格變動的影響，而發生國內資金逃避的現象；對內不致刺激物價的上升，直接影響人民的購買力，而造成金融上通貨膨脹的惡劣現象，使人民與國家兩受其害。今日我國金融正有這種混亂情形，並且是愈演愈烈，根本的原因，即是法幣價值的不穩定，所以政府現在正從事籌設中央銀行，發行新通貨，作爲整理的初步。等到新通貨健全的時候，幣制自然有統一的辦法，金融當然可以穩定，人民生活也就安然了。』（節錄上年十二月十一日陳次長廣播演詞）

讀者諸君。亦有具同感者乎？請三復斯言。

中日文化協會出版

雜誌的精華 翻譯的總匯

譯叢

創刊號目錄

卷首語

東亞聯盟
新東亞建設戰的現階段……新明正道著
東亞建設理論之再檢討……加田哲二著
向大理想的實現前進……松岡洋右著

中日問題
到中日全面和平之路……長田實著
中日新約與大東亞聯盟……鹿島守之助著
眞的親日家和假的親日家……馬淵逸雄著
對渝經濟攻勢論……今中次麿著
强化新法幣的重要性……東洋經濟新報
美國爲何援渝……石濱知行著

日美關係
美國海軍之對日作戰……齋藤忠著
英美合作與日美危機……城戶又一著
三國同盟與日蘇關係的調整……末廣重雄著
何謂翼贊會議……鈴木安藏著
日本經濟興隆之途徑……久原房之助著

人物評論
本多熊太郎論……三好貞雄著
大島與野村……永田一角著
中日文化政策的將來……高田眞治著
春日閑話……阿部信行著
中國的紙……壽岳文章著

論壇
（一）中日問題 積極協助國府（朝日新聞）調整對華機構（讀賣新聞）陸相的戰陣訓（朝日新聞）新法幣的成績（上海每日新聞）
（二）大東亞圈 泰越與大東亞（東京日日新聞）泰越停戰協定（大阪每日新聞）
（三）日美關係 國民對美信念（大阪每日新聞）荷印美國蘇聯（改造）
（四）日本政情．家長選舉制度（日本評論）本年財界進路（朝日新聞）議會與我外交（外交時報）

資料—近衛議會演詞—松岡議會演詞—河田議會演詞—陸相戰陣訓—日本調停泰越糾紛經過

生命的初夜（小說）……北條民雄著

零售每冊五角半年二元五角全年四元五角

總經售處 南京：中央書報發行所
分售處 上海中華日報及各大書局

欲知和平建國真義 關心國家民族興亡 請讀

汪主席和平建國言論集

每冊二角

要目

號電……一
致中央常務委員會 國防最高會議書……五
舉一個例……七
答客問……一一
覆華僑某君書……二一
曾仲鳴先生行狀……二九
重要聲明……三五
我對於中日關係之根本觀念及前進目標……三九
敬告海外僑胞……四七
兩種心理懷疑之解釋……五三
怎樣實現和平？……五九
答問（一）……六五
答問（二）……六九
對沈次高先生殉難在滬談話……七三
致海內外諸同志東電……七五
歐戰與中國之前途……七九
在上海招待外國記者談話 （一）對日本記者談話 （二）對歐美記者談話……八三
致重慶諸同志電……九一
九月二十一日聲明……九三
在南京接見中日記者談話……九五
中國與東亞……九七
中華民國之新生命……一〇一
所望於產業界諸君……一〇五
總理誕辰紀念日演講詞……一〇九
三民主義之理論與實際……一一三
附 近衛聲明……一二六

總經售處 上海北河南路五十九號 中華日報館

治咳正方

川貝枇杷露

此露全以和平方法解決壹切咳患、其妙處在於疏通肺竅、軟化頑痰、至如咳至破金見血、咳至氣緊聲嘶、咳至胸痛欲絕、一服此露、霍然安痊、甚至老年頑症、百藥無靈、心灰意冷、罷手停醫、果能信仰專心、也可逢凶化吉、敬言天下咳人、須知苦海之中、非無涯岸、回頭未晚、明日又覩晨光、萬里錦繡途程、就在目前生機一線、坦途在望、切戒趑趄、從此一路平安、今當遠離苦境也、

各大藥房均有代售 每瓶 陸毫 元二

總代理上海街九龍藥行電話：伍捌二肆柒號

廣州市新荳欄 潘高壽 創製

根治失眠

上海種德堂創製九轉棗仁丹根治新久失眠，腦根撩亂興鬱不舒神經錯亂氣血消弱顏容憔悴食量退減肌肉消瘦精神頹喪心腎不交，等症每服必愈愈後精神加倍益智聰明血氣日旺一盒四服滬沽大洋四元港澳暫收六毫，港九新世界藥行，梁國英，瑞昌，天相堂，保健，南京，民慶，亞洲，惠民，澳門捷聲華安藥行 及各處藥店有代售 分批發香港旺角上海街五八七號九龍藥行

美泰電版公司

製電版有美泰平價錢
起貨快銅鋅版樣樣齊
或繪圖代設計

干諾道中六十三號
電話：二五六一二

兒童節專號 第貳肆貳期

莉莉的小鳥

（隱譯）

莉莉是十歲，一個和暖的早晨，她站在開了的小廚房門外望，看著小鳥站在瓦蓋上吱吱的唱著，時候雖然已是深冬，但比斯爾的內部是沒有寒冷天氣的，山下是開滿了白顏色的咖啡鮮花，另一山上從金黃色的蔗葉中，反映出一山上的紅色屋頂，遠遠的在山下，是一條銀白色的小溪，朦朧的屋宇，是隱在遠煙中，相連的是叢林，掌形的樹葉，高出於屋頂上，伸入空中，是有百英尺的高度，闊的芭蕉樹，和百種以上的野樹葉，相疊成稠密的野林，確是令人有點駭怕。

這天的情形似乎是異樣，在烘咖啡棚下玩樂的蜥蜴，他突然的閃入密葉裏，小鳥驚恐的在紅屋頂上唱叫，莉莉跑出來外望．杜鵑是站在屋頂上，瑪麗常常告訴：「比斯爾杜鵑是喜歡傷害小鳥的」，這小鳥是細小的頸，一面是黑色，一面是灰色的，牠是逃走了。

莉莉說：「可憐的小鳥，假如我是到了城市去，看怕你會被杜鵑捉著殺死了。」

但小鳥已好好隱藏，牠是不知到莉莉說的是什麼，她回轉到廚房內，對瑪麗說出她的憂愁。

「牠？」瑪麗反問。

「杜鵑的來我們是常常遭遇著不幸。」

莉莉：「我們可用方法，打走了牠嗎？」

莉莉是忙著找尋棍子突然的韋尼，是在外邊叫：「北面草場，是有瘤牛產子，有人告訴我一夜產了六隻，你喜歡去看嗎？」

莉莉的眼睛一閃，韋尼是莉莉的朋友，他是常常去草場，莉莉騎上了一隻小馬，山路是高低的不平，山谷上是給微風吹著，一些烘焙咖啡的黑煙，高高的棕櫚樹・也很像環繞著山頂隨著他們跑路。

莉莉是不時的注意森密的葉枝，她希望找出小鳥的所在，在緊隨著韋尼的前行，叢林中的恐懼性是減少，當莉莉叫他時，他便轉回著鞭子細聽莉莉的話。

「你知到我心裏正是想的什麼？」他看她微笑著說。

「怎樣可以打走杜鵑鳥」她問。

「我是一個好射手，我能把牠射下來。」

「但我不要把牠射下來，我祇想把牠打走，留回小鳥。」

「你想打走牠而不回嗎？這樣祇有找著探嘉米，他是不能站著觀看雀鳥或小鷄相鬥的，他看見了，便要把兩隻相鬥的小鳥分離。」

「我們能在叢林找著他嗎？」莉莉發問。

「不，也許是瑪麗知到，瑪麗懂得各種事情」

他們一路騎著馬，最後經過一叢林，由斜坡而下了草場，這裏有數百頭的瘤牛忙於吃草莉莉是對巨大的鬪牛發生駭怕，因帶馬人的指引，她駭怕的惜度是減少，最後他們轉到獸欄內，這裏有數十人是圍著觀看，在閒談取笑了一回後。

韋尼說：「我們回去吧，我們回去找尋小鳥」

韋尼并告訴她這雀鳥是黑綠的顏色，在密葉中是不易找出。一次，韋尼指著金黃色猴子，牠是在叢林中跳躍，屋頂是靜靜的。

瑪麗走入莉莉的房間：「睡吧，明天也許是有幸運的遭遇。」

次日的早晨，什麼都是靜靜的，連鸚鵡也不見牠叫。莉莉連忙穿了衣服，很快的跑到廚房去，今日她的叔父是自城市回，他必有很多的話，關于城市的事情告訴她，瑪麗是有一個秘密，但她是不說的。當早餐預備，她拿了一些飯放在手上，很快的走出外，杜鵑是不見了，忽的撲出了隻小麻雀來，小鳥跳近前，啄她手上的白飯。

「小鳥我找你很久了」。莉莉說。

這時杜鵑又發現站在屋頂上，可是小鳥不逃入叢林，而逃入屋內隱避。

鑛場管工的兒子

・陽譯・

還是一段小朋友互助的故事，危險的洞口，教你先蓋上木板——

「砵特，你幫助我尋覓牧羊犬嗎？」

「一定，查理斯，你的愛犬是到了何處去？」

查理斯的眼角是流著淚說：「牠跑入了鑛洞去，便不見牠出來了。」

查理斯的年紀是五歲，砵特長查理斯八歲，他是鑛場管工的兒子，在鑛場附近的小村中，他是一羣兒童中的首領。

砵特：「這是危險的，你怎樣進入鑛穴。」

「我由小路進去，但這是黑得可怕。」

「黑暗不會傷害任何人的，但你要當心滑下鑛坑去。」

查理斯的嘴唇在震顫著：「你以爲牧羊犬是會滑跌下鑛坑去嗎？」

「不，牠是知到防備的，牠是在追捕著山鼠們，牠會來尋找我們放學，一刻兒我們去找牠吧。」

「好」查理斯帶著歡喜的說。他很快的跑前課室去，砵特緩緩的隨著，他仍是纏著雙眉，牧羊犬一定是發生什麼意外的事情？不然現在的時間，牠是應來找牠的主人的，牧羊犬恐怕是跌下鑛洞去了！

當散學的時候，砵特是第一個跑出校門，在他最後的一課，他實是不能久耐，他想恐怕他的朋友獨自個兒的跑入黑暗的洞去。當他一路跑，四月的陽光是映照在他的面部，他遇不著別的朋友，但他遇見了查理斯的姊姊。

「麼尼，查理斯那裏去了？」

「他沒有一刻停留，他說找尋牧羊犬去。什麼，你的面是轉白了？」

砵特回答：「沒有什麼。」

他再次的向前跑，一會兒，他停了，他回憶起他父親時常對他說的話：「在鑛場中發生意外事情時，不要一個人的跑進去。」

他對摩尼說：「你去找著更人奧必林，叫他到鑛場來，我想牧羊犬也許是跌下坑洞去，快，不要停留。」

大眼睛的女孩，她急急的走了去，砵特跑回家中，拿上一束繩子和一安全燈，二手拿著繩子，一手拿著燈子，轉向鑛場跑。

山傍的一洞，這便是鑛洞的入口，砵特燃著了安全燈，進入鑛洞去，前面是黑黑的，細弱的燈光，便是他的指引線，在背後射進來的太陽反射光線，是隨著他的轉向而遮滅，鑛洞的霉氣，使他呼吸發悶，但他沒有遲疑，因他是常常隨著他的父親，進入這鑛洞去的。他小心的前行，突然的潮濕的石壁是反照不出光線來，四週更是黑暗，他的前行速度，也減緩了，他知到他已走入了地下室，室的中部，是坑水的口，每一步，他更是注意的前行。一條四方木材是直立著，在傍便是一池的坑水，他一手緊把這方木，一手把燈照下，但這微弱的燈光，是照不到多遠。

「查斯理，你是落下在這裏嗎？」

一會兒，他以爲是失望，但查理斯的顫聲是發現了：

「呵，砵特。」

這使他由憂愁而變爲喜悅，他小心的繫緊了繩子的一端在木架上。

「你下來嗎？砵特。」

「我跌在水中，牧羊犬把我推上了，我很冷，你下來吧。」

「下來了」

砵特的回答。

「你做什麼砵特？」年老的看更人奧必林趕著說，他把他攜來的光燈，照射在水坑面，在二十英尺下，這燈光是照射得很明亮的。

查理斯是坐在方木上，他的一足仍是浸在水坑中，牧羊犬是咬著他胸前的外衣，很像是防止他再跌下去一般。砵特小心的一步一步落下，繫緊的繩子，作支持他體重的大部，然後踏實在梯級上，他抱起了查理斯，強大的奧必林的手，轉抱著查理斯，步上了梯級後，他們又很小心的步出了鑛洞，查理斯更換了衣服，砵特撫弄著羊犬說：「好羊犬。」

牧羊犬是搖著牠的尾巴，很像慶幸牠小主人的得救。爲防止牧羊犬的再走入鑛洞去，砵特提議在鑛洞門口建一小門，以防再有第二次的同樣事情發生。

戰時的英國兒童

爲了戰爭，那些預料不免要受到轟炸的地方的婦孺，都給疏散了。其中兒童是國家未來的主人翁，要是讓他們留在那受戰爭威脅的地方，就是不致死傷，而心理方面也會受到不良的影響。因此把他們遷到安全的地方，更是必要。

那些疏散的兒童，除了和親人團聚的快樂要減少些以外，轉換下環境，也是好的。那有錢人家的兒女，即使到旁的地方去，也會和在家的時候一樣感到舒適，這不像是避難，卻簡直是來一次愉快的旅行了。

在交戰國當中，英國自從戰爭開始後，就先後把婦孺撤退。單是倫敦的兒童，據可靠方面的估計，就有百分的八十五的學校兒童和同百份數的學齡以下兒童搬走了。過去倫敦有著八百萬的人口，其中兒童當然不少。可是現在你走到路上去很少看見在路旁玩著的孩子。他們不是到了鄉村去，便是遠渡重洋，到加拿大澳洲等地或是美國去了。

有一部分還留著的兒童，只是爲了父母在倫敦做事。或是原已撤到鄉村去的，後來爲了想念親人，又回來了。此外也有爲了父母捨不得他們的兒女離開，因而不顧政府的警告，仍然把他們的兒女留著的。

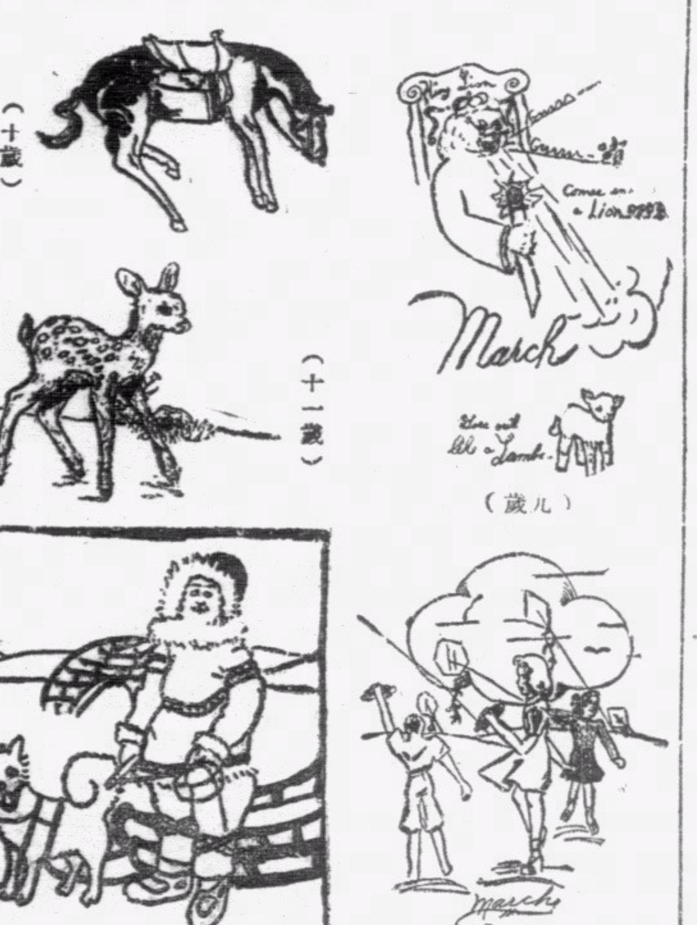
英倫三島有著不少貴族和富商的鄉村別墅。這些別墅，大都在山明水秀的所在，並且富有園林，環境不用說是很好的了。現都撥給撤來的貧窮孩子居住。有一座是以前伊利蔭白女皇做過行宮的，現在也借給了貧兒教養院了。

那些到海外去的兒童，聽說也都很舒適愉快。到美國去的，現在且大半穿起美國的服裝，說起美國的俗話了。

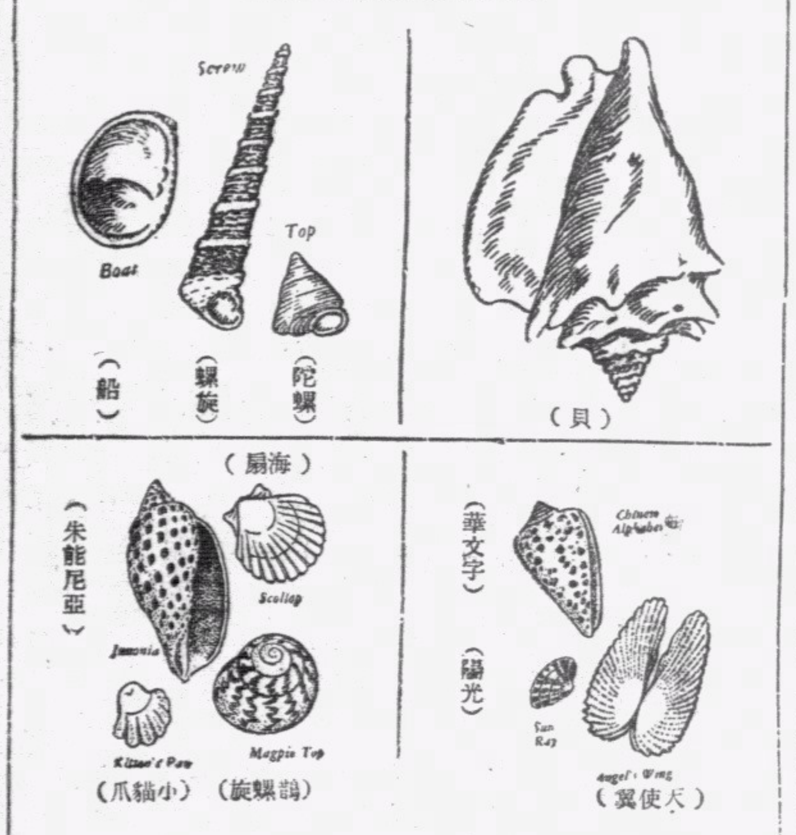
（指譯）

※ ※ ※ ※

美國兒童畫選



海灘上常見兒的貝殼



兒童小常識問答

幾個有趣而普通的問題，小朋友，你能回答嗎？括弧內，是問題的答案。

（一）世界上最大的海洋是那一個（太平洋）

（二）北極也有企鵝的嗎？（不，祇有南極現有企鵝的。）

（三）蚊和馬，也有眉毛的嗎？（沒有）

（四）你知到最大的飛鳥是那一種（神鷹）

（五）灰熊是好吃的嗎？（不好吃）

（六）硬木樹和軟木樹的最大分別是那一點？（硬木樹是冬季落葉的，而軟木樹是冬季生葉，）

（七）誰人發明火藥？（中國人）

（八）地球的在軸上旋轉，是由東至西，抑是由西至東？（由西至東）

（林譯）

不要迫害了兒童

智力和體力的生長都是需要時間的

自然，是沒有這樣的傻子，一天不停的強迫他的兒子進食，希望他快快的長成，在十年或者是更短的時間內，長成了一個成人健康的身體。小孩子在出生後，是需要二十年的時間，身體各部，纔能發育完全，食物的供給，還祇能助長他的發育，但不能速短發育所需要的時間，健康的身體，是需要緩緩的長成，同樣的健全的腦力，也需要時間。

普通的父母，他們因過愛他的兒子，而希望兒子在兒童時期，便長成了成年人的智力。讀小學的年齡，希望他已進入了中學，十五歲能在大學畢業，還是更佳。但這種的愛，反害了他的兒子，這和傻子希望身體快快的長成，是同樣的錯誤，同樣的是不可能。

多數的父母，他是喜歡他的兒子愛好讀書，強迫他讀書，在不能背誦時，是加以怒罵，甚而至于體罰，其實兒童的摹仿性是很大，在兒童時到，他什麼事都想學習，尤其是喜歡摹仿他的父母，兒童的怕讀書，或者是不能背誦，這是他智力的關係。善于勸導，他是沒有不愛讀書的，但不能強迫他多用腦力，或記憶較複雜的問題。

最損害兒童的，是跟時間的考試，不懂兒童心理的教師，他常常這樣說：「時間到了，快快做。」兒童體聞時間到的警告，他自然是會由情急而驚恐，由驚恐而身體顫動，這最損害兒童身體的健康。在兒童身前，說他好與壞，都是應動化的，假如你是兒童，當教師在你身前，注視著他手上的錶說：「做得對是聰明，失敗便是態發。」想像你常時的情形，汗過的手，驚恐而急速的心，加速跳動，緊張的神經，甚而至于眼前隊體，耳孔作鳴叫，這對兒童的體的振害，是多麼的嚴重。但傷了心靈的兒童，是沒有人知曉，我們所能見的，是兒童的面孔，忽而變紅，又轉白，智力和體力的生長，都是需要時間的。

（樹譯）

★中央導報★

十六至二十期要目

第十六期要目（十一月十七日出版）
時事述評
租界法權之統一
羅斯福三次當選
莫洛托夫聘問柏林
大選後美國的動向……孔君佐
民主政治與中心勢力……王羽中
印度獨立運動之回顧與前瞻……竹傳
蘇彝士運河與地中海稱霸……蘭子
繼斯太林而起者誰……S. Willame
現代史科
美國的總統選舉——圖解
巴爾幹的新動態……魏建祈

第十七期要目（十一月廿四日出版）
時事述評
撤退與勝利
南中國海的風雲
泰國的動向
鞏固同盟陣地
和平文藝建設論……許竹園
論貝當……孔君佐
民生主義的國民經濟建設……程謨
對於本屆高考的一點感想……志浩
新加坡的重要性……
土耳其的今昔（圖解）……關根郡平

第十八期要目（十二月一日出版）
時事述評
最後忠告
『殊屬值得』的一筆借款
德義南進之剖視
三民主義國家化的理論……伍澄宇
巴爾幹『入盟』趨勢與歐洲新秩序……君佐
列強在太平洋的軍事根據地……惠風
日本爲什麼那樣強……朱竹君
德意兩外長素描……
匈牙利參加三國同盟（史料）……池田亦儀

第十九期要目（十二月八日出版）
擁護中日條約專號
簽約照片（十三幅）
簽約經過
簽署中日基本關係條約情形
汪院長致詞
阿部大使致詞
簽署中日滿共同宣言情形
條約全文（中日英三國文字）
中日基本關係條約
附屬議定書
了解事項
中日滿共同宣言
簽約後重要談話
三國簽約全權談話
日政府聲明
西尾總司令談話
我國長官廣播
我對國民們的要求……陳公博
東亞三大國攜手邁進……褚民誼
中日條約簽訂與國民的覺悟……周佛海
中日條約與經濟建設……梅思平
和平運動之展望……林柏生
到復興之路……林柏生
論述
中日滿三國宣言之認識……馬淵逸雄
對中日條約及三國宣言應有之認識……林柏生
艱險任現實去達到理想……[illegible]
貫徹條約的精神……[illegible]
史料
兩年來之和平運動……[illegible]
（附）和平運動日誌
文藝
新桃源（電播劇）……陳大爲

第二十期要目（十二月十五日出版）
時事述評
兩個馬前卒
羅斯福策略的解剖
建國的莊嚴工作……何海鳴
日本在太平洋的前進據點……志浩
勞動家庭祖國……華僑德
論外交政策與中日條約……陳方中
加拿大的「地中海」……D. Sato
啞夫人（二幕喜劇）（上）……陳蕊大
法規
著作權法
著作權法施行細則